

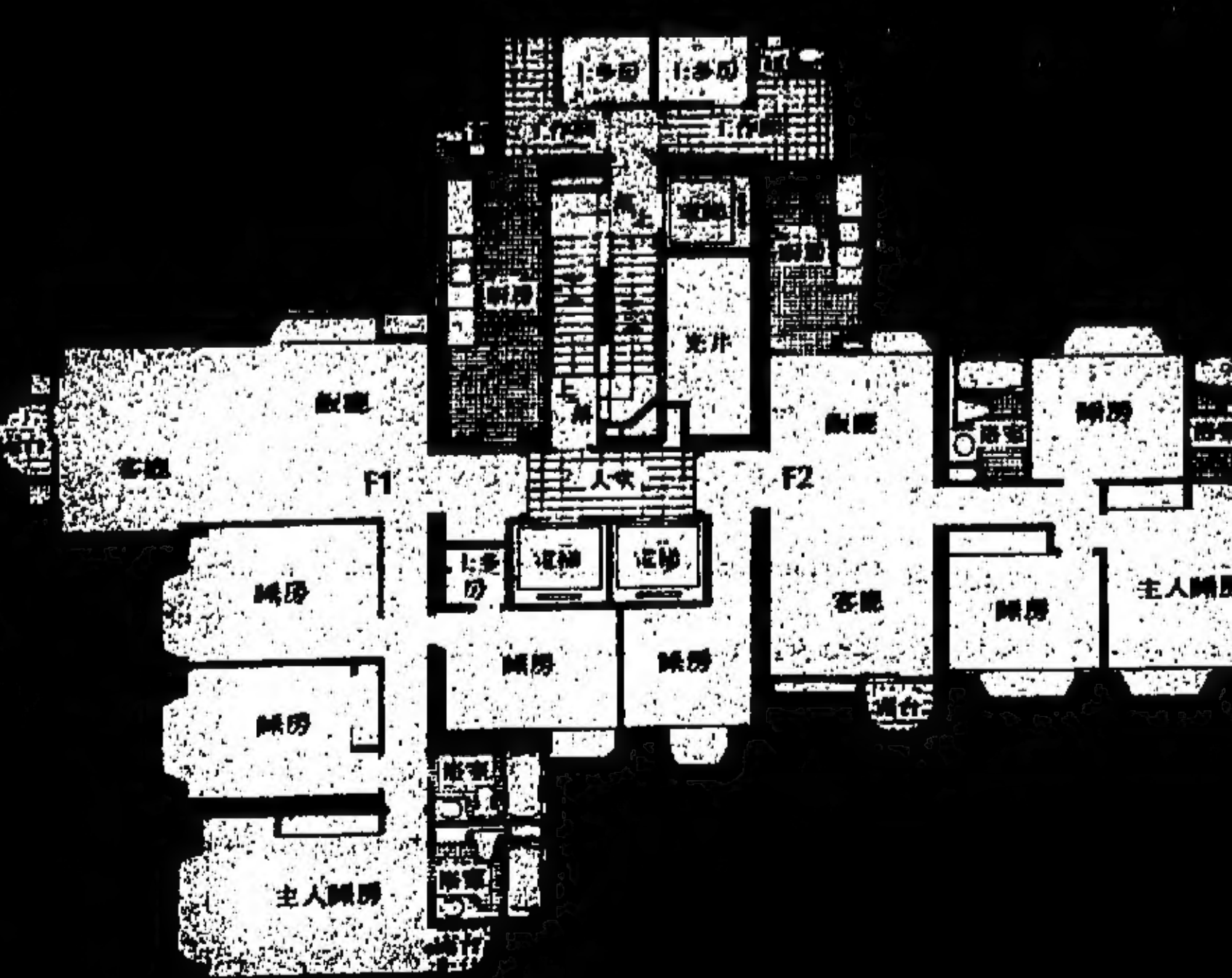
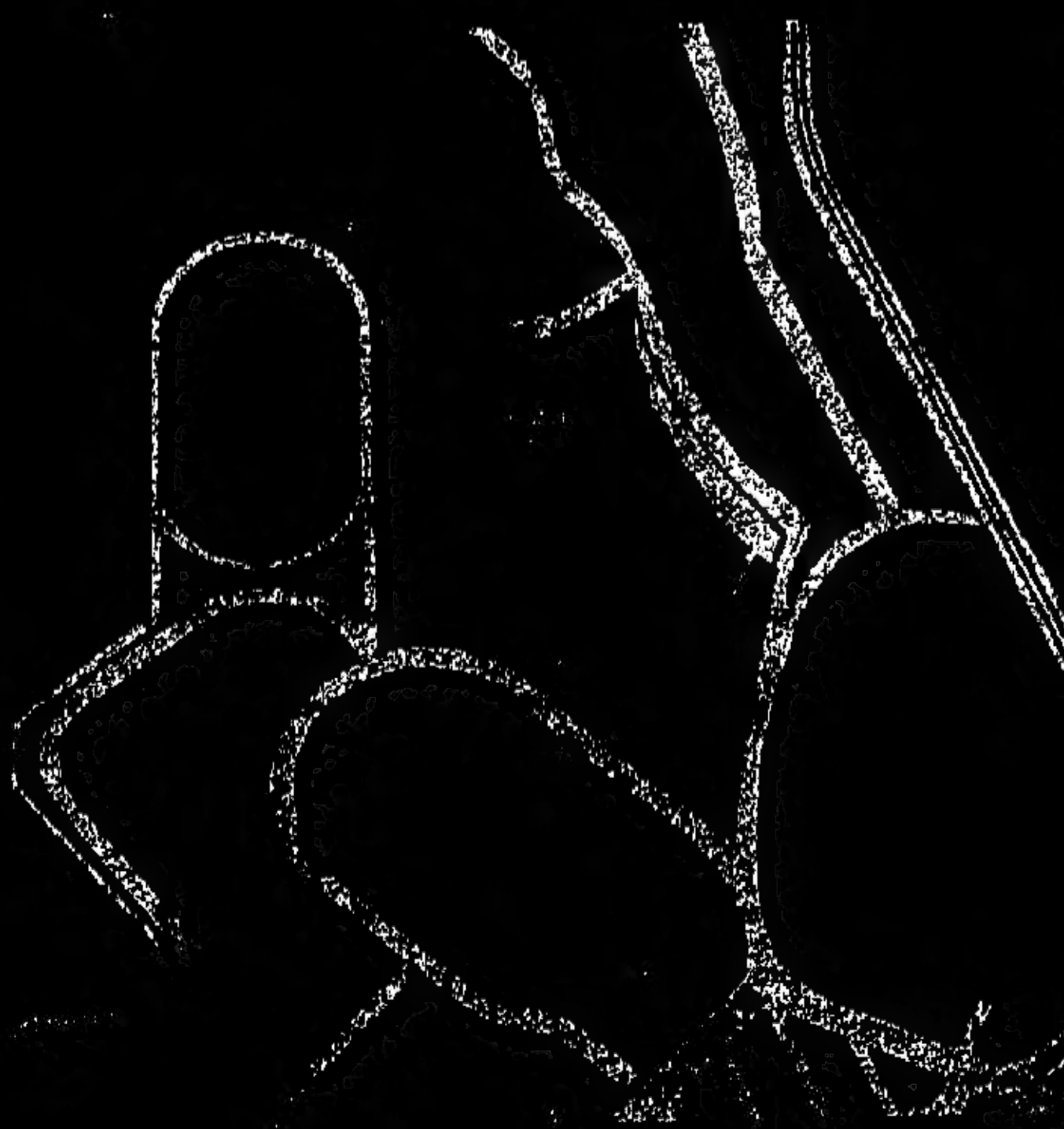
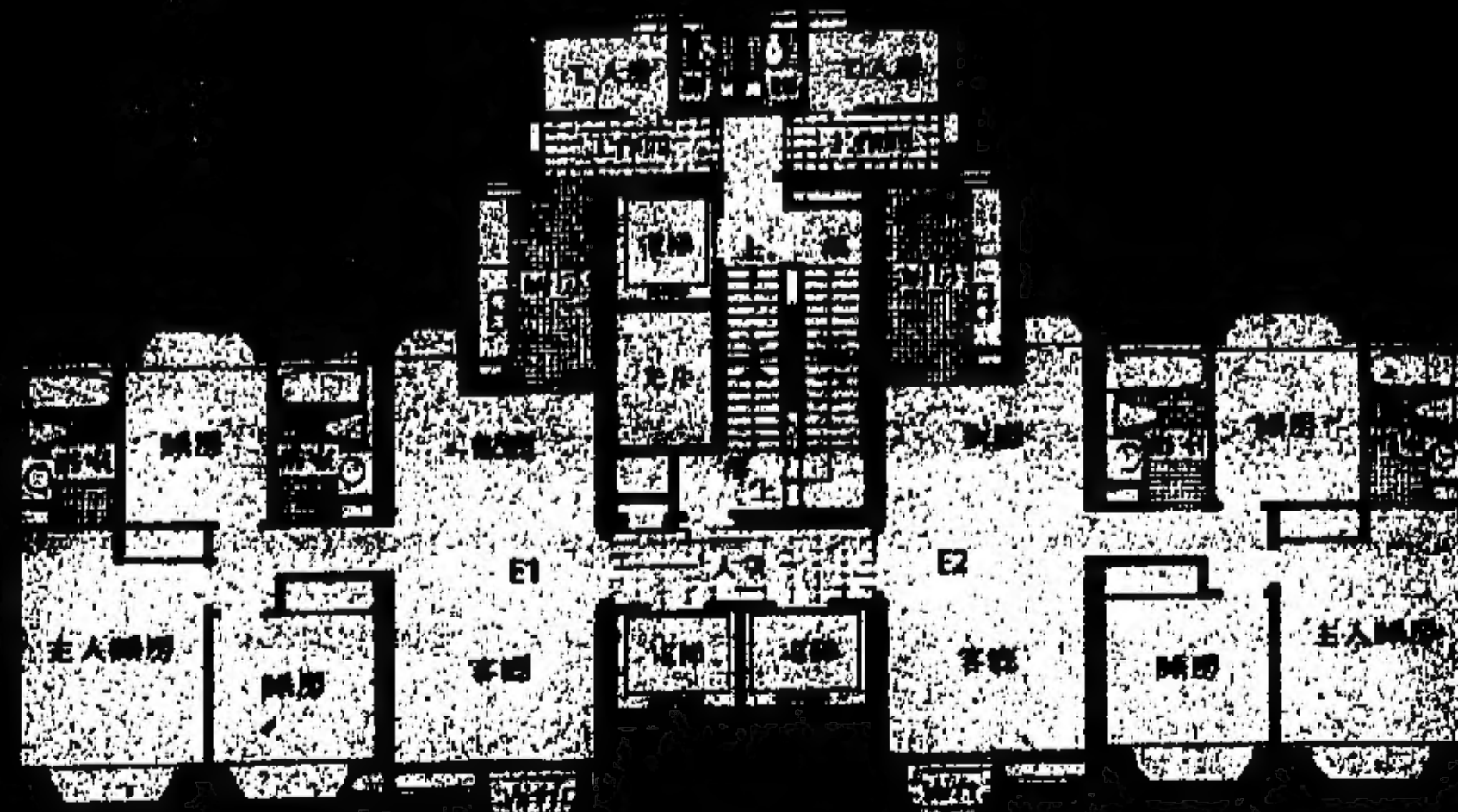


跑馬地 豪宅  
擁有你理想的生活享受!

華僑日報

本報經政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八五五二第  
電伍九零四港電報  
號五〇〇字分報等內附送本報廣告刊例表  
附註：本報第一版為全版廣告刊例表  
半張八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
號〇壹壹連法字街港香，地址：維多利亞道  
下地行銀人壽港香對下，處分區中  
下地號七九四第道，處分區中  
下地號十二第街馬皇北，處分區中  
電話：總機4491781 中區4231697  
北角4640693 旺角4640749  
樓二號九四一樓林林市北台，現期  
四二八八一八三一一話電 威龍









# 娶得絕世佳人·受盡冷漢孤獨 英報連載熱門新書 描寫王儲悲哀人物

## 戴妃大出風頭·却非賢良內助 女皇應否退位·開始引起評論

【路透社倫敦廿日電】英國王儲查爾斯王子和戴安娜王妃的結合，在英國王室中，被認為是「一個新的開始」。但英報最近連載的一部新書，描寫王儲的悲哀人物，卻使王室蒙上陰影。這部名為「戴安娜」的新書，描寫戴安娜王妃在王室中的生活，以及她與查爾斯王子的關係。書中描寫戴安娜王妃在王室中，受盡冷漢孤獨，並非賢良內助。這部新書的出版，開始引起評論，認為王室應否退位，應予考慮。

# 七旬老翁屢犯非禮 被判注射減退精力

【路透社倫敦廿日電】一名七旬老翁，因屢犯非禮，被判注射減退精力。這名老翁名為「詹姆斯·史密斯」，現年七十一歲。他因多次對一名少女進行非禮，被法院判處監禁。法院認為，這名老翁的精力過盛，對社會構成威脅，因此判處他注射減退精力。這名老翁在監禁期間，將接受減退精力的注射，以減少其精力。

# 疑將愛滋傳染家人 殺兩子女傷丈夫

【路透社倫敦廿日電】一名男子，因疑將愛滋傳染家人，殺兩子女傷丈夫。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 上海市通過 保護兒童法

【路透社上海廿日電】上海市通過保護兒童法。這部法律旨在保護兒童的身心健康，並防止兒童受到虐待。法律規定，任何虐待兒童的行為，都將受到嚴厲的處罰。這部法律的通過，被認為是上海市在保護兒童方面邁出的重要一步。



LITTLEWOODS POOLS



日皇壽宴 皇太后在壽宴上，皇太后在壽宴上，皇太后在壽宴上。

# 比基尼泳衣狂熱 在大陸各地流行

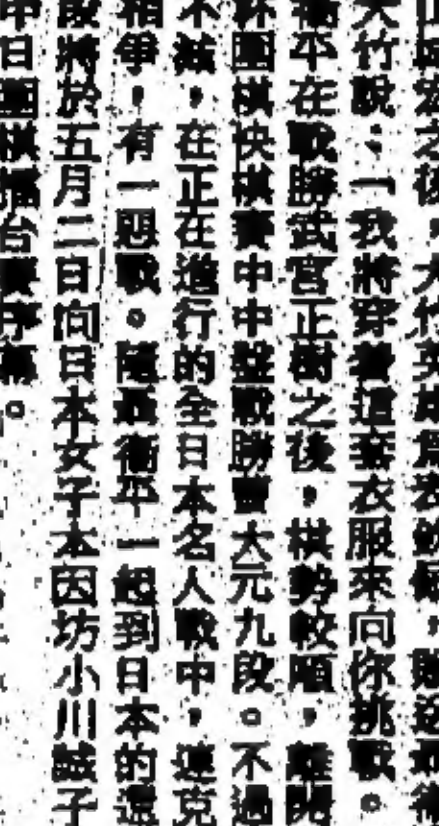
【路透社北京廿日電】比基尼泳衣在大陸各地流行。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 參加中日圍棋賽 聶衛平抵達東京

【路透社東京廿日電】中國圍棋名將聶衛平，於昨日抵達東京，參加中日圍棋賽。聶衛平是中國圍棋界的領軍人物，曾多次在世界圍棋錦標賽中獲勝。他的參加，被認為是中日圍棋交流的重要契機。

# 佛活為身 世定前生

【路透社倫敦廿日電】一名男子，因佛活為身，世定前生。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。



LITTLEWOODS POOLS

# 今日為國際五一勞動節 台北今舉行慶祝會 蔣總統頒發祝詞

【中央社台北廿日電】今日為國際五一勞動節，台北市政府將於今日下午二時，在中山堂舉行慶祝會。蔣總統將頒發祝詞，慰勉勞工。慶祝會將由市長主持，並邀請各界代表參加。祝詞中將強調勞工對社會的貢獻，並呼籲勞工團結一致，為國家的繁榮而努力。

# 吳伯雄談慶祝意義 主持頒獎模範勞工

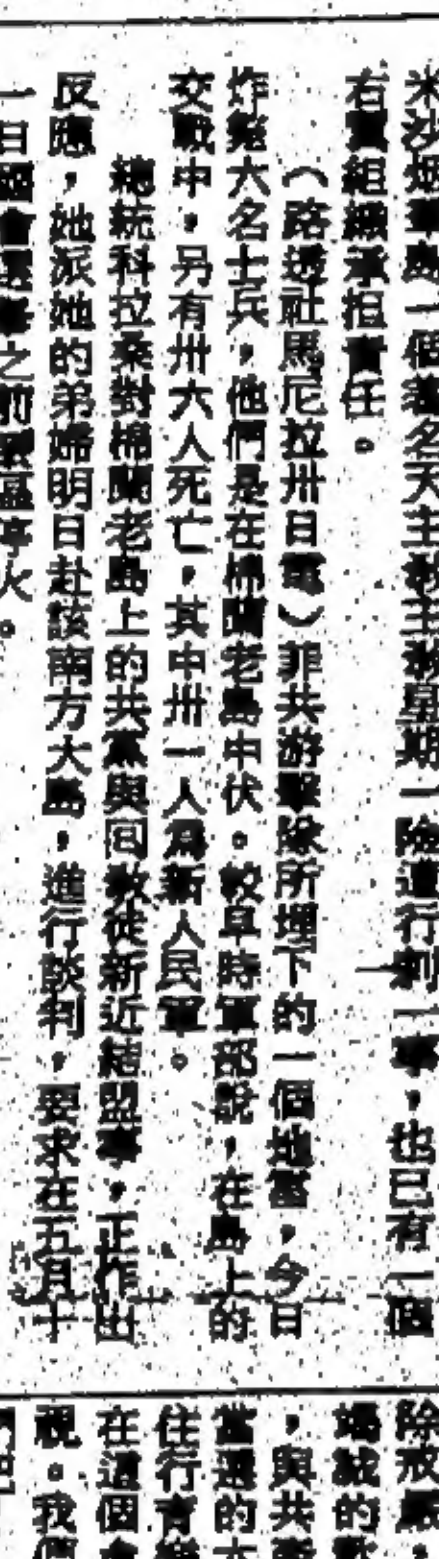
【中央社台北廿日電】吳伯雄在主持頒獎模範勞工時，談到慶祝五一勞動節的意義。吳伯雄表示，五一勞動節是勞工的節日，也是社會的節日。他強調，勞工是國家的棟樑，為國家的繁榮做出了巨大的貢獻。他呼籲社會各界尊重勞工，並為勞工提供更好的工作環境。

# 抗議華僑海運事件 奧外長召見美大使

【路透社華盛頓廿日電】奧地利外長召見美國大使，抗議華僑海運事件。奧地利外長表示，奧地利政府對華僑海運事件表示關注，並呼籲美國政府採取行動，解決該事件。奧地利政府認為，華僑海運事件對奧地利的利益造成了損害，並呼籲美國政府尊重奧地利的利益。

# 洪國金勳章 今贈蔣夫人

【中央社台北廿日電】洪國金勳章，今日將贈予蔣夫人。洪國金是中國著名的愛國志士，曾多次為國家的獨立和自由而奮鬥。他的逝世，被認為是中國的重大損失。蔣夫人將代表政府，向洪國金的家人頒發勳章，以表彰他的貢獻。



LITTLEWOODS POOLS

# 劫掠一村庄 引爆炸彈二死八傷

【路透社倫敦廿日電】一隊劫掠者，於昨日劫掠一村庄，引爆炸彈，造成二死八傷。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 孟加拉帶匪徒 劫掠一村庄

【路透社孟加拉廿日電】孟加拉帶匪徒，於昨日劫掠一村庄。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 帶同美情報人員潛返非 馬可斯夫人傳聞折了個兒子

【路透社馬尼拉廿日電】馬可斯夫人傳聞折了個兒子。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 勞動節獻詞 各界準備於五月九日

【中央社台北廿日電】各界準備於五月九日，為勞動節獻詞。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。



LITTLEWOODS POOLS

# 台氣象局將設置 四個測地震系統

【中央社台北廿日電】台灣氣象局將設置四個測地震系統。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 日本西南 小島地震

【路透社東京廿日電】日本西南小島發生地震。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。

# 各界準備於五月九日 以簡樸熱烈茶會祝壽

【中央社台北廿日電】各界準備於五月九日，以簡樸熱烈茶會祝壽。這名男子名為「約翰·史密斯」，現年三十五歲。他被控謀殺兩名子女，並傷害其丈夫。這名男子被控在過去數月內，向其兩名子女及丈夫注射愛滋病毒。這名男子目前被關在監獄中，等待審判。



LITTLEWOODS POOLS

### 能令你的對象 傾心！ 舒暢！ 滿足！ 愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露  
七十四年信譽保證  
男女專用強身妙藥

SUIFAN'S 中英非加註冊  
KUAN TZE SOLUTION  
總代理 惠民藥行有限公司  
香港德輔道中58號二樓  
電話：5-769993

### 大家合作 維護公益

瑞芬氏廣嗣藥露  
七十四年信譽保證  
男女專用強身妙藥

### 瑞芬氏廣嗣藥露

七十四年信譽保證  
男女專用強身妙藥







之十三點六  
此增長率顯  
對電力需求

**股息**  
董事局今日

**告**

(預祝)

座十一層樓  
灣仔皇后太  
私人發展商  
高層大廈。

時半，三  
此致

人謹啓







### 今晨合中試開

值銀五萬餘元  
大馬路王德興號

### 四重彩初步提供

①中 ②中 ③中 ④中  
①中 ②中 ③中 ④中

### 馬主馮永和

五月十一日受聘  
馬主馮永和，於五月十一日受聘，為其馬匹參加比賽。

### 勁運門多利名駒

萬事威一路奇兵  
勁運門多利名駒，萬事威一路奇兵，表現出色。

### 前放快馬會佔優勢

萬事威一路奇兵  
前放快馬會佔優勢，萬事威一路奇兵。

### 萬事威一路奇兵

萬事威一路奇兵，表現出色。

### 萬事威一路奇兵

萬事威一路奇兵，表現出色。

### 萬事威一路奇兵

萬事威一路奇兵，表現出色。

### 萬事威一路奇兵

萬事威一路奇兵，表現出色。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 大專助學金及貸款

詳細申請辦法公佈  
大專助學金及貸款，詳細申請辦法公佈。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 工科訓練計劃學員

獲補助津貼  
工科訓練計劃學員，獲補助津貼。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 學園前線

學園前線，報導校園新聞。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 息利款貸取收府政

望失表會委聯校五  
息利款貸取收府政，望失表會委聯校五。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 也談補習

也談補習，探討補習問題。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。

### 功課輔導班

功課輔導班，提供課後輔導。







本港新聞

「者存僅戰越」映禁權無指  
府政四遠思

段階訊聆到達才月數需信相  
類四分將影電改修案法檢電  
衆觀間時點地定指須類四第

【本報訊】政府已收到一國際電影公司的信，指其電影「越南戰爭」，內容含有政治宣傳，違反電檢法第四類電影之規定，故不准其在本港放映。該公司對此表示不滿，並指其電影純屬藝術創作，不應受到政治因素的干擾。政府則表示，將根據電檢法的規定，對該電影進行審查，以確保其符合本港的社會價值觀。

四電影團體再要求  
延長諮詢電檢草案

【本報訊】四個電影團體，包括香港電影工作者總會、香港電影導演會、香港電影編劇家協會及香港電影演員協會，昨日再次向政府提出建議，要求延長對電檢草案的諮詢時間。他們認為，目前的諮詢時間過短，不足以讓業界充分表達意見，並希望政府能考慮到電影藝術的自由，給予更長的諮詢期。

再評「中央公積金」(四之一)  
中央公積金的討論進展

【本報訊】在討論中央公積金制度的過程中，各界人士紛紛發表意見。有專家認為，中央公積金制度的實施，將有助於穩定物價，減輕市民的生活負擔。然而，也有人擔心，該制度可能會對市場經濟產生負面影響，並建議政府應在實施前進行更廣泛的諮詢和評估。

直選制衡北京干預想法

【本報訊】香港各界對北京干預香港事務的說法表示強烈不滿。他們認為，香港作為一個自由港，其事務應由香港人自己決定，不應受到外部的干涉。同時，他們也呼籲政府加強與市民的溝通，以確保香港的穩定和繁榮。

青衣島馬鞍山大埔公屋  
供油地艇戶自願安置

【本報訊】政府正考慮將青衣島、馬鞍山及大埔等地的公屋單位，供給那些因油價上漲而生活困難的艇戶。政府表示，將根據艇戶的實際情況，提供相應的安置方案，以幫助他們渡過難關。

社將成立  
何文田老人中心

【本報訊】何文田老人中心籌備委員會，昨日宣佈正式成立。該中心旨在為當地的老人提供一個活動和交流的場所，並提供必要的服務和支持。籌委會表示，將積極籌集資金，並招募義工，以確保中心能順利運作。

旺角區議員多認爲  
購樓貸款額應提高

【本報訊】旺角區議員在昨日的一次會議上，討論了有關提高購樓貸款額的建議。多數議員認為，提高貸款額將有助於減輕市民的負擔，並促進房地產市場的繁榮。他們建議政府應考慮到當地的經濟狀況，適當地提高貸款上限。

政府應訂策略諮詢民意  
解決舊型屋邨老化問題

【本報訊】政府應制定一套策略，以解決舊型屋邨老化問題，並諮詢民意。隨著城市發展，許多舊型屋邨已顯得陳舊不堪，存在嚴重的安全隐患。政府應採取措施，對這些屋邨進行翻新或重建，以確保市民的安全和居住質量。

英專家不負責  
反核團體批評

【本報訊】反核團體對英國專家在核能安全問題上的不負責任態度表示強烈批評。他們認為，專家在評估核能風險時，應更加謹慎和透明，不應隱瞞事實。反核團體呼籲政府應加強對核能安全的監管，並與公眾進行溝通。

老人醫療特許計劃  
跨區推行將更有效

【本報訊】政府正考慮將老人醫療特許計劃跨區推行，以確保老人能獲得及時的醫療服務。該計劃旨在為老人提供專門的醫療服務，並減輕他們的經濟負擔。政府表示，將根據實際情況，逐步擴大該計劃的覆蓋範圍。

「實用風水」第四屆講座  
內容豐富 歡迎參加

【本報訊】「實用風水」第四屆講座，將於近日舉行。該講座將邀請多位風水專家，就家居風水、辦公室風水等問題進行深入探討。講座內容豐富，歡迎各界人士參加。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界元朗區的一塊土地。該土地面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將公函交還地政署。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將公函交還地政署。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將公函交還地政署。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將公函交還地政署。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將公函交還地政署。

屋宇地政署 現金投標

【本報訊】屋宇地政署現正接受現金投標，以取得位於新界大埔區的一塊土地。該土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業用途。有意投標者請於規定的時間內，將現金交還地政署。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於香港中環的一塊土地。該土地面積約為五千平方呎，適合興建高層住宅或商業大廈。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

屋宇地政署 公開拍賣

【本報訊】屋宇地政署將於近日公開拍賣位於新界沙田區的一塊土地。該土地面積約為三萬平方呎，適合興建大型住宅或工業用途。有意參加拍賣者請於拍賣日前，向地政署索取相關資料。

華僑日報主辦 第十七屆兒童健康比賽  
助獎衛生事務署 辦主報日僑華  
賽比康健童兒屆七十第  
物禮品獎贈並助慶嘉大官贊美國美  
表名報  
參加者姓名：  
性別：  
出生日期：  
住址：  
家長簽名：  
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出及計分表或剪報）

華僑日報主辦 第十七屆兒童健康比賽  
助獎衛生事務署 辦主報日僑華  
賽比康健童兒屆七十第  
物禮品獎贈並助慶嘉大官贊美國美  
表名報  
參加者姓名：  
性別：  
出生日期：  
住址：  
家長簽名：  
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出及計分表或剪報）





### 表揚傑出表現新聞工作

#### 87都彭新聞獎接受提名

【本報訊】由香港新聞工作者協會主辦的「八十七年度彭亨新聞獎」，現正接受各界人士提名。該獎項旨在表揚在新聞工作上有傑出表現的個人或團體。提名截止日期為一九八七年五月三十一日。有意提名者請將提名表格填妥後，連同被提名人的履歷及作品，寄交香港新聞工作者協會秘書處。

### 本港新新聞

#### 求要議會席聯法本基界工勞

#### 地位法定集工會確認

【本報訊】勞工界基本法諮詢委員會，昨日向立法局提出建議，要求立法局在基本法草案中，加入有關勞工組織地位及權力的條款。該委員會表示，勞工組織在基本法中應有明確的地位，並應享有集體談判及罷工的權利。委員會建議，基本法應規定勞工組織為法定的代表機構，並賦予其與資方進行集體談判的權力。此外，委員會亦建議，基本法應保障勞工組織的獨立性，並防止政府或資方對其進行干預。

### 布政司署參觀獲悉

#### 銀禧體育中心游泳池

#### 建看台後可開放比賽

【本報訊】布政司署昨日參觀了位於新界沙田的銀禧體育中心游泳池。參觀團成員包括布政司、各局局長及議員等。布政司在參觀後表示，該游泳池設施完善，環境優美，並具備興建看台的條件。他認為，在游泳池後方興建看台，將可提升該中心的競爭力，並使其成為一個更具吸引力的體育及康樂中心。布政司表示，他將向有關方面建議，在適當的位置興建看台，以便在未來開放該游泳池作為比賽場地。

### 捐香港公益金

#### 逾五十五萬元

【本報訊】香港公益金昨日公佈，共收到各界人士捐款，總額超過五十五萬元。其中，最大宗的捐款來自一間公司，金額為十萬元。公益金表示，這些捐款將用於支持各項社會福利及慈善活動。公益金主席表示，他對各界人士的支持表示衷心感謝，並表示公益金將繼續努力，為社會提供優質的服務。

### 期市回穩

#### 全日共成交一千一百六十四

#### 手，近期合約價升，遠期則跌

【本報訊】期市昨日回穩，全日共成交一千一百六十四手。近期合約價格上升，而遠期合約價格則下跌。期市委員會表示，期市的波動主要受到國際市場及本地經濟因素的影響。委員會表示，期市委員會將繼續關注期市的發展，並確保期市的公平及透明。

### 撤哈拉沙漠氣溫極端

#### 夜間寒氣刺骨日乾熱

#### 卡勞中國餐館「燕京樓」竟無華人

【本報訊】撒哈拉沙漠的氣溫極端，夜間寒氣刺骨，而日間則烈日炎炎。卡勞中國餐館「燕京樓」昨日竟無華人光臨。據悉，該餐館位於沙漠地區，環境荒涼，且缺乏必要的設施，因此未能吸引華人光臨。餐館負責人表示，他將考慮改善餐館的環境及設施，以吸引更多顧客。

### 加德士散裝潤滑油

#### 三千噸輸往中國

【本報訊】加德士公司昨日宣佈，將向中國輸出三千噸散裝潤滑油。該批潤滑油將用於中國的工業及交通運輸業。加德士公司表示，中國對潤滑油的需求量很大，而加德士公司擁有豐富的潤滑油生產經驗，因此決定向中國輸出潤滑油。加德士公司表示，他將繼續關注中國市場的發展，並為中國客戶提供優質的服務。

### 紙盒需求薄弱

#### 紙業內開工率下降，預期中的旺季並未

#### 出現，致使紙價供應壓力大增，但個別廠商

#### 外來接單，形成內需表現不一。

【本報訊】紙業內開工率下降，預期中的旺季並未出現，致使紙價供應壓力大增。但個別廠商外來接單，形成內需表現不一。紙業協會表示，紙業的生產受到多種因素的影響，包括原料價格、能源成本及市場需求等。紙業協會表示，紙業將繼續關注市場的發展，並確保紙業的生產及供應。

### 港九工會聯合總會

#### 各業工會勞工單位

#### 慶祝勞動節今聚餐

【本報訊】港九工會聯合總會昨日宣佈，各業工會勞工單位將於今日舉行聚餐，以慶祝勞動節。該聚餐活動旨在增進工會成員之間的友誼，並感謝他們對社會的貢獻。工會聯合總會表示，他將繼續支持工會的發展，並為工會成員提供優質的服務。

### 可轉讓債券十七億

#### 支付收購加德士公司

【本報訊】一間公司昨日宣佈，將發行可轉讓債券，總額為十七億元，用於支付收購加德士公司。該公司表示，發行可轉讓債券將有助於其籌集資金，並完成對加德士公司的收購。該公司表示，他將繼續關注加德士公司的发展，並為其股東提供優質的服務。

### 獲發酒牌

#### 獲發酒牌

【本報訊】一間公司昨日獲發酒牌，准許其在指定地區經營酒類業務。該公司表示，獲發酒牌將有助於其擴大業務，並為顧客提供更多選擇。該公司表示，他將繼續遵守相關法規，並為顧客提供優質的服務。

### JOCKEY

For all its comforts.

美國 JOCKEY INTERNATIONAL INC. 為其商標「Y」設計商標之擁有者。在男士及小童衣服方面，特別是內衣及短褲，商標「Y」設計商標已在香港按圖號一九五二年之 691 註冊。JOCKEY INTERNATIONAL INC. 注意到香港某等商號及人士製造及/或發售有侵犯上述商標及/或屬影射行為之交易之男士及小童內衣。JOCKEY INTERNATIONAL INC. 曾控訴多個該等人士，並成功地取得由香港最高法院所頒佈之命令，包括永久禁制令，禁止該等人士製造及/或發售任何屬上述商標「Y」設計商標之貨品，充公所有屬上述商標之貨品，提供全部有關的屬影射行為活動，並繳付堂費及賠償損失。特此警告各有關人士，JOCKEY INTERNATIONAL INC. 將立即採取相應之訴訟，對付任何人士侵犯其上述之註冊商標及/或影射其貨物為「JOCKEY INTERNATIONAL INC.」之產品而實非 JOCKEY INTERNATIONAL INC. 所製造的或其貨品。JOCKEY INTERNATIONAL INC. 之代表律師高麗雲律師行 香港德輔道中六十六號 一九八七年五月一日

### 通告

茲將本行在港註冊之公司名稱及地址公佈如下，以便各界人士查詢及聯絡。如有任何查詢，請致電本行辦事處。

公司名稱	地址
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號

### 通告

茲將本行在港註冊之公司名稱及地址公佈如下，以便各界人士查詢及聯絡。如有任何查詢，請致電本行辦事處。

公司名稱	地址
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號

### 華美置業有限公司

#### 致股東中期報告書

本席謹向股東報告：本集團截至一九八六年十二月三十一日止上半年度，未經審核之綜合純利及溢利總額為九千一百六十四元，即每股溢利為一點八八仙。至於上述業績，董事會不擬派發截至一九八七年六月三十日止年度之中期股息。

主席 何欽華

香港一九八七年四月三十日

#### 未經審核之綜合損益表

截至一九八六年十二月三十一日止上半年度

項目	一九八六年	一九八五年
營業額	\$ 330,060	\$ 39,900
營業稅前溢利	509,164	86,159
營業稅後溢利	509,164	86,159
每股溢利	1.89仙	0.32仙

附註：每股溢利乃按扣除稅項後之純利及在上述兩年度內已發行之普通股共26,875,000股計算。

### 通告

茲將本行在港註冊之公司名稱及地址公佈如下，以便各界人士查詢及聯絡。如有任何查詢，請致電本行辦事處。

公司名稱	地址
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號

### 通告

茲將本行在港註冊之公司名稱及地址公佈如下，以便各界人士查詢及聯絡。如有任何查詢，請致電本行辦事處。

公司名稱	地址
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號
華美置業有限公司	香港德輔道中六十六號





# 全港體育

## 新秀楊健強先拔頭籌張育生扳平

昨晚在沙田體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 港澳學界國際籃球賽 今起九伊舉行

晚上七時半香港隊首仗迎戰福州。港澳學界國際籃球賽將於今晚在沙田體育館舉行，香港隊將首戰對陣福州隊。

### 港府本年撥款千萬元 資助各項體育發展

港府宣佈撥款一千萬元資助各項體育發展，包括興建體育館、購買器材等。

### 甲組足球聯賽榜 (截至四月廿日止)

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
東方	11	3	1	26	10	25
香港	10	4	2	24	12	24
南華	9	5	2	22	14	23
海軍	8	6	2	20	16	20
元朗	7	7	2	18	15	19
沙田	6	8	2	16	14	18
大埔	5	9	2	14	12	17
屯門	4	10	2	12	10	16
旺角	3	11	2	10	12	13
新界	2	12	2	8	14	11
元朗	1	13	2	6	16	8
沙田	0	14	2	4	18	5

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 香港最高法院清盤案

香港最高法院將於五月八日開始清盤，所有債權人須於五月八日前向清盤人申報債權。

### 甲組足球聯賽榜 (截至四月廿日止)

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
東方	11	3	1	26	10	25
香港	10	4	2	24	12	24
南華	9	5	2	22	14	23
海軍	8	6	2	20	16	20
元朗	7	7	2	18	15	19
沙田	6	8	2	16	14	18
大埔	5	9	2	14	12	17
屯門	4	10	2	12	10	16
旺角	3	11	2	10	12	13
新界	2	12	2	8	14	11
元朗	1	13	2	6	16	8
沙田	0	14	2	4	18	5

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。

### 甲組足球聯賽今旺角夜演 花花警察交鋒

今晚在旺角體育館舉行的甲組足球賽，東方與香港一役，以二比二打平。東方隊在比賽中表現出色，新秀楊健強先拔頭籌，張育生則在比賽中扳平比分。



[illegible]

包頭安當之蜜餞生果、酥糖、煉乳飲品、包頭安當之蜜條、雪糕、  
之包頭安當及樟菜牛奶、包頭安當之糕餅糖果、乾菜、蜜餞、  
刊之文具、副紙、毛巾、襪襪、肥皂、牙膏、牙刷、剃刀、書  
廊衛生、尿片、鮮花、熱水瓶、爽身粉、扣針、內衣、睡衣及襪子  
詳情刊於五月一日及八日之政府憲報，茲將表格可回香港總  
領事館內取閱，勿失良機也。

資格之申請，概不受理。

中興泳區人士所繳交之按金，可於許可證有效期滿後獲發還。如有任何未繳交款項，本署可根據許可證條件之規定，首先從按金中扣除未繳交款項。

、社團或有組織之團體，可限呈交申請表一份，任何未填妥之申請表，概不受理。

可留力屬於年可耕者，其具無須張格者加批務。每一公豆

期孕裝

意，任何有關索價過高或錯誤行使承租權之投訴，一經證實，董事會處理，並可能導致合約終止。

投標表格及更詳細之資料可向香港金鐘道政府合署四十五樓部（電話：3-8282333）索取。亦可向香港國際機場之機場發展部（電話：3-7584462）索取表格及資料。

[illegible]

例第三十  
通知書遞交  
人及第三十  
東之代理



台灣正統  
與國幣特刊

其營業項目包括採採各部份：  
一、( )產品輸出部份：大宗貨物  
二、( )原料、五金、手工具、衛生器材、  
三、( )建築材料、木料  
四、( )服裝、成衣、飾品、襪襪及般雜  
五、( )運輸、搬運等項目

(一) ( )整盤輸出版份：總值價值美金二千萬元以至五十萬元之輕工業生產額，共計四百萬至一百五十萬，並提供整盤工廠顧問，國外投資與開發等項項目。


近幾年來在一切出口中，政府之一下，經濟問題，使低價拍賣，開辦市場，近年來有極多重要的商品及整盤輸出。此外，其他重要工程亦不勝枚舉，並且於一九七二年二次整盤輸出三萬餘噸，成交金額達五百萬美金。由該整盤的輸出結果，歷年來皆被世界各國政府所推重為國際間之一。其主要貿易市場分佈在中東、非洲、大洋洲及東南亞，次則澳洲及百六個國家和地區，經往來之客戶計有十數百名。藉由普及分散的業務，有助於提供靈活的信息報知與其定單的基礎。

致力於發展上列事業，絕非偶然，該公司董事長黃光華先生，專長於合作，對商業與光學技


佳原是您最能

[illegible]

佳源



**HY-F2自動切卷機**  
Automatic Cutting Machine  
膠帶類：美紋膠帶、雙面膠帶、泡棉



**HY-EI分條機 Slitting Machine**  
用途：鋁箔紙、商標紙、各種印

**HY-D2分條機 Slitting Machine**



佳源工業有限公司  
HSIA YAN INDUSTRIES CO., LTD.  
中華民國台灣省台北縣三重市光復路二段45號  
No. 45, Kuang Fu Rd., Sec. 2, San Chung  
City, Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.  
Tel: (02) 9956264/5, 9953111  
TEX: 34116 "HSIA YAN"  
香港總經銷: 信諾公司  
(SIGNODE HONGKONG LTD.)  
Tel: 3-7440713

**諄 驛**  
超音波花邊機  
電腦布料摺景機  
電腦布料拉布機

**金倍利機械股份有限公司**  
**KIN CHI LI MACHINERY**  
**ENTERPRISES CO., LTD.**



專門設計製造  
 各種平面刨床  
 水櫃式刨床  
 自動式刨床  
 木箱刨與圓板  
 刨床  
 自動式吃泥刨床  
 刨花機  
 各種刨床與圓板  
 刨床

地址：台灣省台南市永康區永興路四號

**AUTOMATIC DOUBLE SURFACE PLANERS**  
 雙面刨床  
 NO. 401, LIEN TSYN ROAD,  
 FENG YUAN, TAIWAN, R.O.C.

**壓泡棉(聚脲型)壓膜設備輸出  
PU/FAMPLASTIC SPONGE/  
WHOLE PLANT-EXPORT.**



**CRIMTO-050 黏合機**      **CRIMTO-040**  
Crimper      Crimper  
Automatic      Automatic  
Carpet      Carpet  
(非泡沫型)      (非泡沫型)

**CRIMTO-430 黏合機**      **CRIMTO-430**  
Crimper      Crimper  
(非泡沫型)      (非泡沫型)

**CRIMTO-065 黏合機**      **CRIMTO-065**  
Crimper      Crimper  
Automatic      Automatic  
(非泡沫型)      (非泡沫型)

本公司產品多達十餘種。歡迎垂詢目錄。  
本公司現正專車生產新到50%不發黃之泡棉  
黏合布(尼龍布十面泡)不論買與賣均特十格  
(寄市)

**成長實業股份有限公司**  
**CRIMTO CRECIMOTO INDUSTRIAL CO., LTD.**  
中國廣東省台山市大隆鎮新豐村門牌11號22號  
TEL: 0501-654-7146/654-7146/654-7146  
TEL: 091-33641-44/33641-77  
TEL: 091-33641-44/33641-77



## TA CHANG

### 大甲牌食品加工機械整套設備

### COMPLETE SETS OF MACHINERY FOR

### PRODUCTION OF FOODSTUFFS



◎ C-500 型肉片肉末內製肉機  
Automatic Meat Dicing, Cutting

專賣生產：  
● 魚丸類 ● 全蛋麵類設備  
(白粉類、肉類、蔬菜類)  
● 肉丸類 ● 肉鬆類 ● 肉乾類



## 江錫機械有限公司

### CHANG HING MACHINERY CO. LTD.

中國野柳台中國大甲鎮中興路二號二樓 72622 72633 號  
R.O.C. 330001  
TAI HSIANG TAICHUNG HSIEN TAIWANA  
Tel. 04-231-010000 FAX. (04) 231-01000

註冊商標

仿冒必究


**Lung mei**

品質優良居全國之冠

**榮美鐘錶工業股份有限公司**  
**LUNG MEI WALL CLOCK INDUSTRIAL CO., LTD.**  
 台灣省台中市西區中興路208-201號  
 NO.208-20 Chung Ching Rd., Taichung, Taiwan, R.O.C.  
 TEL: (04) 221-4772, 222-2727, 292-1356 FAX: (04) 222-9028

本公司成立於1973年 ● 專 ● 業 ● 主 ● 產

# 三次元震動篩粉機



規格由400" - 1500"直徑  
需要任何篩網  
就可使用本機型

**必全機械有限公司**  
BIG CHAIN MACHINE CO., LTD.  
中華區臺灣台北市中正路一段166號69號25號5F  
6th Fl. No. 25, Alley 66, Lane 196, Shihpu Rd.  
Taipei, R.O.C.  
Tel: (02) 24311133 - 24311734 - 24345293

**ESD**  
**SHENGYU SHUEN**

高壓噴漆及食品、化學等多用途機器  
本公司擁有二十年專業製造經驗  
— 歡迎地區經銷商 —

**通义順企業有限公司**  
TONG YAU SHUNG ENT. CO., LTD.

中國星嘉坡及台灣地區總代理 一般噴漆機22號  
BURLINGHAME SEC. 2  
FUMHAI RD. TACHUNG TAINAN R.O.C.  
TEL: 06-2811547 — B LINE  
FAX: 06-2811547



空氣全自動噴漆機  
噴漆專用



AIRFOAM式氣油、食  
物噴漆專用



噴漆專用機



空氣除漆器



噴漆專用機

氣壓漆桶 滾水器 木器 鏡片  
塑膠地板等平面塗裝自動機械

淋幕式 平面塗裝機  
FLOW COATER

淋幕式 平面木器塗裝機  
CS-1000 MACHINE

（原大上機械廠）

泰尚機械工業股份有限公司  
TA. SANE MACHINE  
INDUSTRIAL CO., LTD.  
中國臺灣彰化縣大肚鄉民生路九巷75號  
7-3 MIN SHENG RD. SHANG FENG TSON TA. YU TAICHUNG  
TAIWAN R.O.C.  
TEL: (04) 810203 471992-3 TIX: 56430 OAY FAX: (04) 247194

 TASHANG

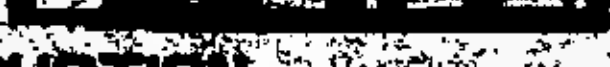
**Woodworking Machinery**  
**自動化·木工機械專業製造**



























**主要產品:**

- 1 自動多片刨床
- 2 刨花機
- 3 刨花機
- 4 刨花機
- 5 刨花機
- 6 刨花機

SK - 605 自動四面多輪刨木機  
 4-Side Planing & Moulding Machine  
**順光機廠**  
**SHUN KUANG MACHINERY FACTORY**  
 順光機器有限公司  
 264, Seaford Rd., Fangyuan Tachang Taiwan R. O. C.  
 TEL: (045) 232875 / 232875 & 232475



## PRODUCTION TOOLS & MACHINES


					
					
					
					

專營台灣產品之鋼  
密工具與工業機械出口

**TOONG CO.**  
 ESTABLISHED 1946

TEL: 221-1111

221-1111

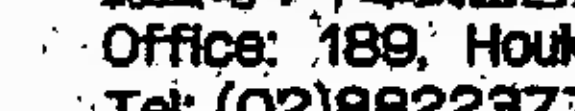


**大永真空鍍金股份有限公司**  
DAH YOUNG VACUUM COATING CO., LTD.


技術・創新・可靠・真空鍍金機器及整廠設備 金字招牌

20年專業製造經驗  
提供下列設備

- 1) 真空鍍金整廠設備
- 2) 真空高溫爐
- 3) 真空計



公司：中華民國台灣省台北市士林區後港街188號  
Office: 189, Houkang St., Shihlin, Taipei, Taiwan, R.O.C.  
Tel: (02)8822377-9 FAX: (02)8826081  
CABLE: "DAH YOUNG" Taipei. TELEX: 20327 DAYOVAC



DYC-0604 WG 全領域真空計  
熱傳真空計 1 Atm~10<sup>-3</sup> Torr  
冷陰極真空計 10<sup>-3</sup>~10<sup>-7</sup> Torr  
真空量測利器 靈敏精確

<p>CHEN HONG MACHINE WORKS</p> <p><b>正一機械廠</b></p> <p>06, Ling, 921 San Fong Rd. Fengyuan Taichung Taiwan R.O.C.</p> <p>TEL: (045) 224706 • 269759 • 228511</p>		
<p><b>— 專業製造各類規格油壓機械 —</b></p>		
<p><b>VS-2530 全層油壓模皮成型機</b> METAL HYDRAULIC REAMING MOLDER</p>  <p>用途：適用於加工成型鋼板、鋁板及各種合金板 全自動控制系統程序快</p>	<p><b>VS-3002 橡膠鞋底成型機</b> RUBBER SOLE MOLDING MACHINE</p> <p>用途：適用於製造各種橡膠鞋底、橡膠片 鋼板、鋼板注模橡膠鞋底成型機</p>  <p>工作量大、操作快</p>	<p><b>VS-1630 橡膠板成型機</b> RUBBER MOLDING MACHINE</p> <p>用途：適用於製造各種橡膠板、三合板光面及鋼板、鋼板注模橡膠板、橡膠板</p> 

			
製造及出口商			

**泰記貿易股份有限公司**  
**TIENTHI TRADING CO., LTD.**  
 HEAD OFFICE: 805.06, CHENG TE ROAD, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.  
 TEL: 806-7-143, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.  
 CABLE: "TIENTHI" TAIPEI  
 PHONE: 806-2771 (5 LINES) FAX: 806-5-5923-232  
 BRANCH: 1419 TENGCHOW  
 TAIWANESE: TAIWANESE, HONGKONG, KAOHSIUNG  
 OVERSEA OFFICES: ANGLES, TOKYO  
**元能機械化工股份有限公司**  
**YEN NENG MACHINERY & CHEMICAL**  
**INDUSTRIAL CO., LTD.**  
 FACTORY: 160 HUNG HUIHUNG, SHANJUA, TAIWAN HSEIN  
 PHONE: (02) 543-7561, 518-8161

我們從理論到實際，為國際客戶做一系列的服務：規劃、顧問、採購、安裝、試車，甚至維護、管理。

中華民國第一家從頭到尾一貫作業的「整廠輸出」工程公司。我們的製程共有一百多種，供客戶選購。

# Turn-Key Business

## 統包整廠工程輸出

**Please contact:** 請洽: 台灣夏達實業股份有限公司  
Send your enquiries to:  
**FERROSTAL INTERNATIONAL CORP.**  
**LING NAN BUILDING**  
9th Fl., 134 Chung Hsiao E. Rd., Sec. 4, Taipei, Taiwan, R.O.C.  
P.O. Box 1907, Taipei (100), Taiwan, R.O.C.  
Telex: 11420 ALLIEDIN TAIPEI  
Tel: (02) 721-8385 (1D Lines) FAX 2-7720339









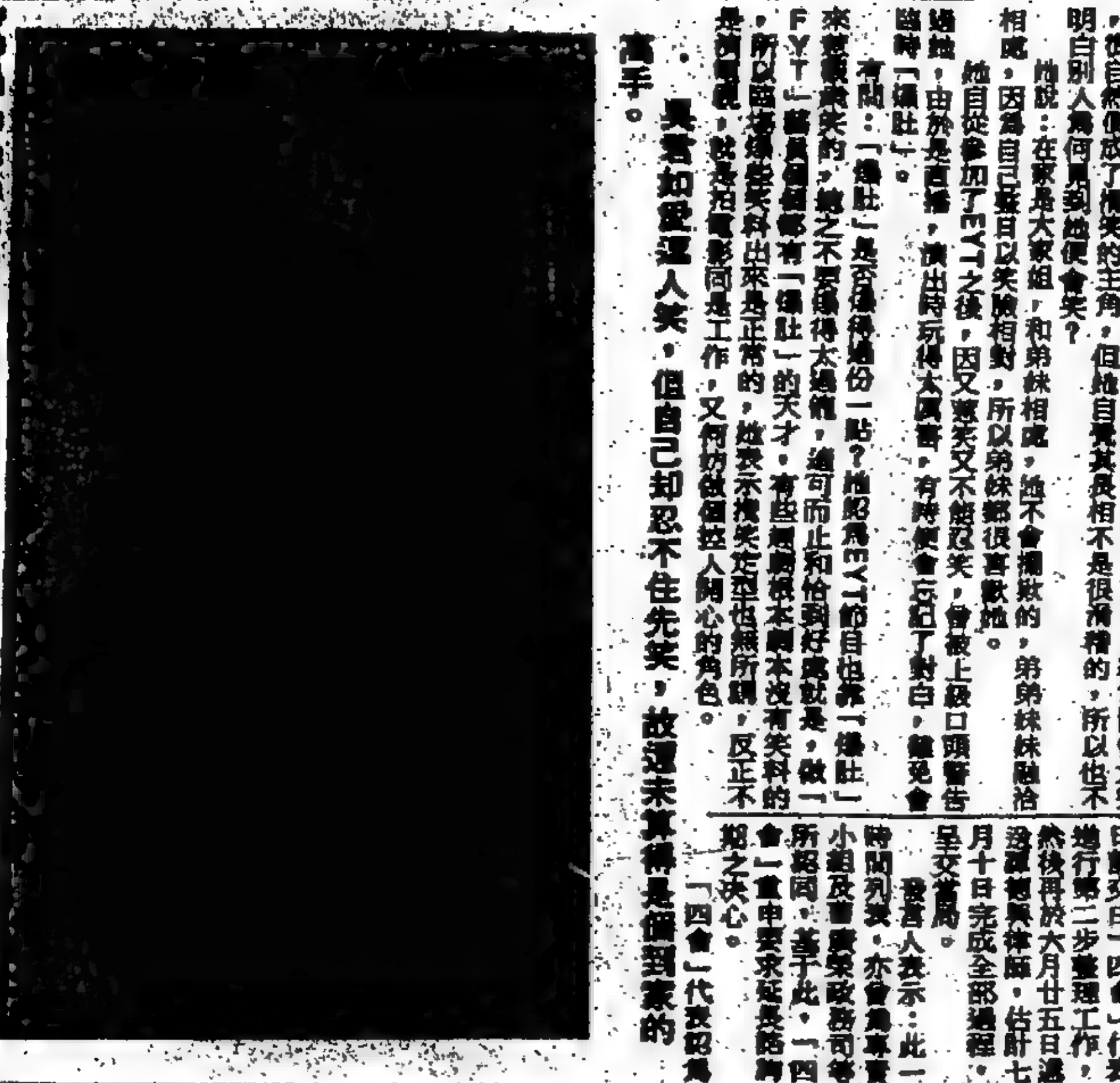
銀七

### 優扮情詐實其·蛋零IQ 似看 彈笑做辭不如君吳 樂歡享分家大與好

吳君如與林小姐在「A計劃」中，曾演過一段精彩的對手戲。吳君如當時扮作一個「蛋」，IQ似乎很低，但林小姐卻被他逗得哈哈大笑。吳君如說：「與其做一個笑話，不如做一個笑話的製造者。」

### 就電影三級制草案 四團體促請會員 應盡量提供意見

昨日電影界的四個團體，包括電影工作者、演員、導演及監製，共同促請會員，就政府提出的三級制草案，提供意見。他們認為，三級制對電影業的發展至關重要，會員應積極參與討論。



梅艷芳受困

梅艷芳在最近的演出中，因身體不適而受到困擾。她表示，雖然身體不適，但她仍然堅持完成了演出，並感謝觀眾的支持。

### 張堅庭片場試新車 保時捷無端會着火

導演張堅庭在片場試駕新車時，發生了一場意外。他的保時捷跑車突然起火，幸好及時發現並撲滅，無人受傷。

### 紅樓夢中絳珠仙草 來生還淚其情何痴

《紅樓夢》中的絳珠仙草，為了報答神瑛侍人的甘露之德，投胎為林黛玉。她的故事感人至深，讓人感嘆來生的還淚之情。

### 曾與山口百惠、森島子成爲三姐妹 櫻田淳子在生辰會上 說明年此日打算結婚

著名女演員櫻田淳子在她的生辰會上，宣佈將於明年與她的丈夫結婚。她感謝親友的支持，並表示將繼續努力演藝事業。

### 出席「屋兩妻」慶功宴 鄧文懷很欣賞二友 說實未將大開拳腳

電影《屋兩妻》的兩位主演，鄧文懷與另一位演員，出席了該片的慶功宴。鄧文懷在宴會上表示，他對兩位朋友的表現感到非常欣賞。

### 以九年苦心時間 艾比文佐士終於 拍成兩部半球

著名導演艾比文佐士經過九年的艱辛努力，終於拍成了他的兩部半球作品。他表示，這是一部充滿挑戰的作品，但他感到非常自豪。

### 因受玉起一筆恩怨 我與阿叻 因受玉起一筆恩怨

在電影界，因受玉起一筆恩怨，我與阿叻之間發生了一些不愉快。但我相信，時間會證明一切，我們最終會達成共識。

### 朱西寧進行控告 要中影公開道歉

著名導演朱西寧因受到不公平對待，決定對中影公司進行控告。他要求中影公司公開道歉，並賠償損失。

### 萬梓良要即日往返 麥當雄想集金馬

著名演員萬梓良表示，他將於近日內返回香港。導演麥當雄則表示，他正在籌集資金，以完成他的新作品。

### 大哥大做既話毛三 較計法無就事多許

在電影界，大哥大做既話毛三，較計法無就事多許。這反映了電影界的一些現狀，也引發了人們的深思。

### 深感華星栽培 呂方否認跳槽

著名歌手呂方表示，他非常感謝華星公司的栽培。他否認了有關他將跳槽的傳聞，並表示將繼續留在華星公司。

### 夏文汐演旗正飄飄 喜得與林青霞合作

著名女演員夏文汐在電影《旗正飄飄》中，喜得與林青霞合作。她表示，與林青霞合作非常愉快，並期待未來能有更多合作機會。

### 萬梓良要即日往返 麥當雄想集金馬

著名演員萬梓良表示，他將於近日內返回香港。導演麥當雄則表示，他正在籌集資金，以完成他的新作品。

### 出席新片招待會 董驊帶重感冒

著名導演董驊在出席新片招待會時，帶着重感冒。他表示，雖然身體不適，但他仍然堅持出席，並感謝觀眾的支持。

### 萬梓良要即日往返 麥當雄想集金馬

著名演員萬梓良表示，他將於近日內返回香港。導演麥當雄則表示，他正在籌集資金，以完成他的新作品。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。

### 時裝名人 時裝名人

時裝名人，時裝名人。他們是時尚界的領軍人物，引領着時尚潮流。



[illegible]



# 陳馬乘勢 亂施偷襲 頂爺遇冷 功好頂 忽難冷遇 勝取誓

【本報訊】陳馬乘勢，亂施偷襲，頂爺遇冷，功好頂，忽難冷遇，勝取誓。陳馬乘勢，亂施偷襲，頂爺遇冷，功好頂，忽難冷遇，勝取誓。陳馬乘勢，亂施偷襲，頂爺遇冷，功好頂，忽難冷遇，勝取誓。

### 華僑日報 供提星力中

第一場	④ 豐	⑤ 豐	⑥ 豐	⑦ 豐	⑧ 豐
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好

### 東成西就 頂好功夫

【本報訊】東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。

### 銀業烈馬進步可信

【本報訊】銀業烈馬，進步可信。銀業烈馬，進步可信。銀業烈馬，進步可信。銀業烈馬，進步可信。銀業烈馬，進步可信。

### 名家仔Q貼士提供

【本報訊】名家仔Q貼士提供。名家仔Q貼士提供。名家仔Q貼士提供。名家仔Q貼士提供。名家仔Q貼士提供。

### 東成西就 頂好功夫

【本報訊】東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。

### 名家仔Q貼士提供

第一場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好

### 東成西就 頂好功夫

【本報訊】東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。東成西就，頂好功夫。

### 今同仔Q緊湊應有分頭

【本報訊】今同仔Q緊湊應有分頭。今同仔Q緊湊應有分頭。今同仔Q緊湊應有分頭。今同仔Q緊湊應有分頭。今同仔Q緊湊應有分頭。

### 香港銀求交代必搏

【本報訊】香港銀求交代必搏。香港銀求交代必搏。香港銀求交代必搏。香港銀求交代必搏。香港銀求交代必搏。

### 福如東海更進可但

【本報訊】福如東海更進可但。福如東海更進可但。福如東海更進可但。福如東海更進可但。福如東海更進可但。

### 明日沙田八場 賽馬排位表

第一場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好

### 第廿六次賽馬首天報名

第一場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好

### 郭底馬動態似大舉出擊

【本報訊】郭底馬動態似大舉出擊。郭底馬動態似大舉出擊。郭底馬動態似大舉出擊。郭底馬動態似大舉出擊。郭底馬動態似大舉出擊。

### 金箍棒動練圖取勝

【本報訊】金箍棒動練圖取勝。金箍棒動練圖取勝。金箍棒動練圖取勝。金箍棒動練圖取勝。金箍棒動練圖取勝。

### 明日沙田八場 賽馬排位表

第一場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好

### 勁且活步見仍火發

【本報訊】勁且活步見仍火發。勁且活步見仍火發。勁且活步見仍火發。勁且活步見仍火發。勁且活步見仍火發。

### 奕奕采神就西成東

【本報訊】奕奕采神就西成東。奕奕采神就西成東。奕奕采神就西成東。奕奕采神就西成東。奕奕采神就西成東。

### 明日沙田八場 賽馬排位表

第一場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第二場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第三場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第四場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第五場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第六場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第七場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好
第八場	① 好	② 好	③ 好	④ 好	⑤ 好



買家趁低吸購增資

[illegible][illegible][illegible]

十九元九角半  
 貴州英坭集團撥購入  
 艾斯  
 能出現股力而價值低同  
 長實所中水股  
 江業持國泥權  
 澳洲英坭與中國水泥合併

[illegible]

四月期海運倉庫，大市  
點開反彈，先克復三千六百五  
十點關口，再翻越三千六百五  
十點關口，盤升二千六百六十  
十點收市，倉庫在三千六百六十  
點有反彈動盪十足，短期以  
大市為期定勢行情，想後市仍  
有上升期未盡。惟後市仍有  
波瀾起伏合併後，有利  
李慕誠會獲記者  
指出，青洲英坭與中國  
水泥合併後，對  
拆日 拆宏國  
嘉發 於本月  
宏發 出(本週  
出)發出的  
件所載的條款與最初  
的內容有極大差別  
指出，最初外資對宏  
國水泥合併後，對宏

海。許多投資者，對其持有特權股者，頗有微言。

昨日大市反跌，乃以地產股為主導：「麗晶」跌四厘，走勢之甚惡化，「萬安」跌兩分四厘，四十五元阻力頗大，但已趨近走勢疲弱，四十四元阻力頗大。「新地」自昨起後，日列入華資地產類股，昨日跌一厘至三十四元二角半，該市是否能夠重新振作，則有待觀察。即如「新地」在十個星期內，將有特權股到期。

提高生產量，約佔每年及增加生產量，降低成本及提高生產量，二百萬噸。

他表示，新嘉坡公司除並考慮現有水災影響外，亦及水利有關的產業。雖國內水船市場。

種股票

	P/E
較	27.19
%	22.15
%	34.45
%	38.64

2589.54	日圓
2629.36	日圓
2641.89	日圓
2647.75	日圓
2640.47	日圓
2642.57	日圓
2646.43	日圓
2647.61	日圓
2644.96	日圓
2640.84	日圓
+51.30	日圓
22640.23	日圓
2644.49	日圓
2646.35	日圓
2659.85	日圓
2659.85	日圓
2592.43	日圓

恒生指數昨日

前收市	
10:15AM	
10:30AM	
10:45AM	
11:00AM	
11:15AM	
11:30AM	
11:45AM	
12:00	
12:15PM	
12:30PM	
變動(點)	
2:45PM	
3:00PM	
3:15PM	
3:30PM	
最高	
最低	

---

四月三十日	
公司名稱	上日收市
匯豐	5.85
渣打	13.70
大新	63.50

恆生指數於收市  
略開，收市  
最高水平。  
成交數值  
加略過百分之  
指數彈  
是時間處於  
升降，而約  
收市前二

海陸兩昨(廿)日連漲力反漲，據收盤以上午開市後，迅速飛船二千六百枚，昨數為二六五九，八五，為全日最高，比前日收市時漲至七〇，三一。

情形頗而低跌後，出沒反自趨正常，在各類股票中，買價上升，以酒店股票突出，如大德酒店、三昌、以酒店股票為最，其美國酒店、三昌及英商酒店等，其中，美國酒店漲幅最廣，漲至百分之一百，而三昌則漲至百分之八十，英商酒店漲至百分之六十。

[illegible][illegible]

澳門電力主席何鴻燊表示，將進行業務重組，並會發新股集資。

[illegible][illegible]

下  
半  
年  
股  
市  
會  
回  
升

本港經濟與本表現佳，會令市道趨進一步上  
昇，經調整盈後，大市下半年有力挑戰三千  
點大關。

恒生指數自去年三月三日達至一四九三點  
二九三點的水仙後，即開始向下調，因該時股  
市不景氣，太日下跌，四日有十五點，翌日及

一九八五年度為  
本集團  
財政政策，決  
一九八  
三十一日正  
息。

[illegible][illegible][illegible]

★除序

成交額	成交(手)	(淨額)未平合約(萬噸)
—	—	6152
+ 51	12777	16745
+ 50	2166	1658
—	173	—

收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
95	2.95	2.95	2.95	10,000
825	3.675	3.65	3.675	48,000
10	3.10	3.05	3.05	10,717
<b>伙食類</b>				
66	1.65	1.63	1.65	216,000
80	1.80	1.80	1.80	20,000
735	4.925	4.80	4.925	1,350,413
83	0.85	0.84	0.85	122,000
30	6.55	6.30	6.55	373,000
50	69.00	69.00	69.00	4,000
50	71.50	65.00	31.50	318,500
10	8.40	8.00	8.35	46,000
20	6.45	6.30	6.40	293,000
70	4.70	4.65	4.675	790,000
325	—	—	—	—
35	2.55	2.40	2.55	749,800
95	—	—	—	—
<b>書籍、零售及其它</b>				
0	6.10	6.10	6.10	14,000
0	2.90	2.90	2.90	2,000
90	—	—	—	—
0	12.50	12.20	12.20	339,000
0	20.60	20.10	20.10	148,550
0	22.60	20.60	22.00	29,800
77	1.98	1.96	1.98	352,000
0	20.00	20.00	20.00	1,000
96	—	—	—	—
5	7.95	7.85	7.95	31,000
75	4.325	4.30	4.325	206,000
5	3.55	3.55	3.55	6,000
0	28.30	28.30	28.30	3,000
5	2.90	2.85	2.85	191,000
5	2.60	2.75	2.75	790,800
25	0.25	0.25	0.25	10,000
77	1.25	1.20	1.20	642,000
2	0.53	0.50	0.50	545,000
80	2.65	2.60	2.60	1,280,000
95	0.41	0.40	0.41	1,584,000
0	1.30	1.28	1.30	115,000
0	0.89	0.84	0.88	2,989,000
0	31.00	30.35	31.00	5,797
5	6.50	6.40	6.50	535,084
0	—	—	97.5%	1
0	31.75	31.00	31.75	27,060
5	—	—	102%	102
0	3.85	3.70	3.825	420,673
0	100%	100%	100%	8,651
0	1.12	1.08	1.11	250,000
0	0.65	0.62	0.65	166,000
1	1.16	1.13	1.14	1,245,000
0	0.75	0.72	0.75	1,254,600
0	0.83	0.78	0.83	2,161,000
0	—	—	0.30	—
0	0.78	0.77	0.77	138,000
<b>(暫停買賣)</b>				
3.90	3.175	3.275	3.80	633
10	12.40	12.60	12.40	278,180
3.25	3.15	3.25	3.25	346,328
8.45	5.40	8.425	8.45	714,322
<b>紅股 X D 除息 X I 除利息 X F 除權</b>				
<b>聯合交易所提供</b>				



### 美國銀行高經濟分析家力加通預測

【本報訊】美國銀行高經濟分析家力加通預測，一九八七年美國經濟將維持穩定增長，但通脹壓力仍存。力加通指出，美國經濟在過去幾年中表現強勁，失業率保持低位，但通脹率有所上升。他預測，一九八七年美國經濟將繼續增長，但通脹率將有所回落。力加通認為，美國政府應採取適當的財政政策，以維持經濟的穩定增長。

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 美電價全面回挫

【本報訊】美國電價全面回挫，主要由於電力供應充足及需求減少。美國電力公司表示，由於天氣轉涼，電力需求有所減少，加上電力供應充足，電價將有所回落。此外，一些電力公司也表示，由於燃料價格下降，電價將有所回落。

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40

### 本港短期不受影響

【本報訊】本港短期經濟不受影響，主要由於出口穩定及內需強勁。香港貿易發展局表示，由於出口穩定，加上內需強勁，本港短期經濟將保持穩定。此外，一些企業也表示，由於市場需求穩定，生產將有所增加。

### 西德市極具潛力

【本報訊】西德市極具潛力，主要由於經濟增長及人口增加。西德市政府表示，由於經濟增長，加上人口增加，西德市將具有極大的潛力。此外，一些企業也表示，由於市場需求增加，生產將有所增加。

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40

### 糖價如期市共 價造糖期 好穩勢走

【本報訊】糖價如期市共，價造糖期，好穩勢走。糖價在過去幾年中表現穩定，主要由於供應充足及需求穩定。糖價在未來幾年中將保持穩定，主要由於供應充足及需求穩定。

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40

### 市股地各

【本報訊】市股地各，行情如下：香港股市表現穩定，主要由於出口穩定及內需強勁。香港股市在未來幾年中將保持穩定，主要由於出口穩定及內需強勁。

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 港幣外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.25%	3.25%	3.75%
美元	5.00%	5.25%	5.50%
英鎊	6.4375%	6.625%	6.75%
日圓	9.125%	9.125%	9.00%
澳洲元	3.50%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	13.75%	13.875%	13.875%
加拿大元	7.00%	7.125%	7.50%
西德馬克	23.125%	25.125%	24.125%
E.C.U.	6.50%	6.50%	6.50%

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	129.50	130.00
日圓	130.00	131.00
澳洲元	54.00	55.00
紐西蘭元	55.00	56.00
加拿大元	55.50	56.00
西德馬克	23.00	24.00
法郎	47.81	47.85
新加坡元	90.30	90.40



特於本年五、六月七、八兩日開在酒樓設的筵席，共分八席，每席食位四五十多，多位名流及左鄰右舍的親友前來參加和酒席。已回國安南的阮福永一戰，由他當督辦，另高要義興社義會也參加了。當時安南督辦一戰，由他當督辦，另高要義興社義會也參加了。

第二場宴會特別，是設在舉行，演出兩期兒童義演，孔仲的古皮和馬戲團表演。當時的後舉行，演出兩期兒童義演，孔仲的古皮和馬戲團表演。

第三場宴會特別，是設在舉行，演出兩期兒童義演，孔仲的古皮和馬戲團表演。當時的後舉行，演出兩期兒童義演，孔仲的古皮和馬戲團表演。

五月份開一場義演，義演由世界著名的馬戲家利安，並邀請來海濱。

[illegible]

香港芭蕾舞團五月中演出

[illegible]

展覽館舉行，從今起（一連三天）展出。教職：香港中文大學中

[illegible]

雅瑟格涅是一九八三年布

**田沙獨奏**

一九二八年獲得優勝者。他於國際鋼琴比賽的冠軍。去夏贏得第十六次利蘭國際鋼琴比賽的冠軍。

雅比·坎耶象大提琴家特庫夫尼哥斯、羅素士、取在芝加哥音樂院畢業。現任得摩士士位及在紐約州立大學，去年初在文爾華大學任教。

高麗生往西貢牙、蘭牙、波蘭、日及英國等處作巡迴表演。今演出之新樂曲計有齊格菲舞劇、猶太人合唱團、西班牙(清)國寶作。

**計畫學校**

- △黃帝及炎帝
- △蘇歐戰爭水
- △文物類聚
- △世界倫理學
- △廣州地勢
- △經濟地理學
- △現代水壩
- △空軍與飛機
- △太平洋戰艦
- △九公國內
- △大皇帝佐治
- △大皇帝威立

藏品精選展

[illegible]

八  
方  
采  
集  
及  
分  
析

[illegible]

1

繪

書畫介紹：「我們的能力」  
兒童書畫介紹：「快樂故事」  
「士瓜爾公共圖書館」  
「中國傳統裝飾紋樣」  
兒童書畫介紹：「有趣的數學」  
☆今日特別節目☆  
△香港公共圖書館介紹

幸運輸祿中皇勁好

[illegible]

險危的越趨被有時隱字觀馬頭因  
外硬打熱靈精水灌動馬隨下日明

[illegible]

隨處動態仍積極

[illegible]

此子係  
是富後  
其業故  
習生  
原是去  
反，與  
豈不

到臨門前，改測底是好還是以一試。

齊人臥床，應試及上陣機者，因主師之命，朱祜亦不確性底倘要伍大軍本身有所成。定受到一著功果也末

齊在洲能得不到兄屬全機會更力達成立不久的身家底定，與

明生，狂傲都有不少男但明生都看得出，登機可滅而已，否則的話長坐冷板凳了。

這配得張別如媽，就受王孫平所屈重，三戰，結束其兄醫生到給子機會，僅聞中斷給多；機喜之道是給端大計事，因算計結草的，洗心一區其功果，堪稱所下學業白眼與冷烈對比，學業的醫生生創始。

**【例題】**

馬會下季開賽，除賽馬保險外，亦將由馬會聘請小

多利名  
初出爲千大米路

「多利」名勝，在出  
三、次賽事中，指出  
保三和一次獲四如  
大五〇米特待者  
負於一百兩之重和  
「烏力」馬亦往往  
而最近一戰勝十六

皆先後有過好表現  
至十哩路賽時，  
之好馬。對於其  
不勝乃有小憾

自新季  
道區區  
是區區  
飛虎山、麒麟山、  
飛虎山、麒麟山、  
米、却無一出二  
米，即無多大驚  
一青龍，曾跑出自  
長賽事，但還未求

一青龍，共跑六  
初出馬子二，其後  
點半四米餘，則第  
大，再按第二場  
為最優美與第一  
兩場第三，另外  
十大好處。

出頭風，另外又在八

[illegible]

由會方聘請四名達到國際一流水準的裁判

由會方將請四名送到國際一流水庫參觀，  
港，供沒有主線的馬房使用，以打破因陋  
就簡之陋習，配搭新舊口。紀把相當高明，  
竟已能面面俱到，斷不達到現時時或成熟  
才正式公佈矣。

會計黃傑曰：「相信呢項新措施，應  
已屬萬無一失，那不過因近日被盜案頻傳，

門  
。前

新編目所  
簡界  
會。果  
機合  
總、尾  
故馬，  
故此

由於筆尾  
由地馬部多  
馬參戰。但大  
哥培路。馬少  
並唱代表有得  
傷冷，尤以跑  
沙田，咁多隻  
新馬參戰，隨  
時可以爆到七  
好矣。

「王老五」

「青城」之南開七十五年，  
廣德三仗勇  
年開拾四戰，主  
場三股實，應已  
合此附。

此乃一木正位

易會通

是會連自己的奇呢？







報紙課程「談自欺(欺人)之(十二)」

知一並非一個清楚界  
的破究範圍。一自知  
是大眾熟悉，而又明  
其所指涉的觀念。它  
身是個習語，泛指個  
對自己的長處和短處  
概括性評價，藉以克  
困難或戰勝生命和他  
（那管是小小的勝利

缺乏「自知」便成爲主角性格上的「致命

和新生，是有關妥協，和解的。悲劇性

自知」可以視為人性可愛的弱點，供士

欺欺人的苦頭。劇名指的是聖誕節後

面爲背景。在醉眼昏花，喧鬧聲，身

整國政則就象一鬼「憂箇絲巾一成」

裏，個人意志並不是一件嚴肅的事情。

作得了自己的主！（從朱生豪譯）

我們堅信上述劇中人對墾殖這片荒

「你是弄錯了，但那也是性格使然。」

他。在劇中個人的重要性源自他作為

如其他知識一樣，「自知」是要通過

的語言運用能力。要把語言運用自如

言和語言的蒙騙。前者被某些人物用

「小丑：一句話對於一個聰明人就像一羊皮的手套，一下子就可以翻了轉。」

小丑：那麼，先生，我希望我的妹妹

小丑：先生，她的名字不也是個字嗎？

徵與泣：你說出理由來，朋友？

它們來證明我的理由。」（從朱生豪小註指出很重要的一點，那就是文字

只能靠用者（人）賦與它的上文下義

應參照標準、一嚴謹的上下文義才會不

# 拍賣行定五

1997年12月15日

將於五月三日隆重開業，位於尖沙咀樂


剪綵，爲使當天的開幕禮加添熱鬧並

元不等，歡迎蒞臨參觀競投，五月三日

致電垂詢：三一七三九五五六。

<p>明元 都京 0-762432</p>	<p>新華大 都京 1-861199</p>	<p>地南油、星福、華龍 都京 3-429997</p>	<p>都富 都京 K657116</p>	<p>都雅 都京 D-6976808</p>	<p>都美 都京 Q-788941</p>	<p>新聲 都京 D-6816808</p>	<p>金門 都京 D-681111</p>	<p>樂百樂快 都京 H-704646</p>	<p>明光大 都京 K-666148</p>	<p>新華光 都京 O-422136</p>	<p>新華光 都京 K618167</p>
<p>場五天今 正癩佬</p>	<p>場五天今 映映天 侯孝賢 柯一正 竹青</p>	<p>映戲大盛天今 ☆夜場午加華大新☆ 孝演佳展大居第榮 侯導最影亞卅獲</p>	<p>場五天今 主午媛徐文黃意朱仕郎 演馬。淑。柏。寶。則</p>	<p>場五天今 主午媛徐文黃意朱仕郎 演馬。淑。柏。寶。則</p>	<p>場五天今 主午媛徐文黃意朱仕郎 演馬。淑。柏。寶。則</p>	<p>場五天今 影的拍與用獎金電音本榮 ！電換誠心！原影得同獎 馬泰周本馮梁 斯周偶建泮朝偉 晨沛發動帆偉</p>	<p>場五天今 主蘇莎伊爾奇丹斯泰巨超 演兒伯利安客。史倫里人</p>	<p>場五天今 播與用像國榮 影拍與金海本</p>	<p>場五天今 播與用像國榮 影拍與金海本</p>	<p>週3第 芳梅潘 影。鎮</p>	<p>週3第 兩妻一屋 梅鍾 芳艷潘鎮</p>

[illegible]

<p><b>卡頂年獎</b> 電的最本 <b>像斯三</b> 情不倫紀</p> <p>投掛曉晚女早國入午六 齡老：牛院強兩時夜寧 胎妻要夜明大荷人場今</p>						<p><b>林</b></p> <p>請府劇房新 天夜不場 午夜光明</p> <p>情緒舞午飛炮四發早紅 水果 夜車彈點 錢梅蓮</p> <p>家小龍貓午小雞四室診婦早好 飛與頭夜子家點 症科楊連</p>							 <p>影電影的新一目耳你令</p> <p>初十戲猛出午昔 叻半點虎 羅耀雄夜慶</p> <p>編厲午明曲狂性早新 身鬼填夜晚 想愛爆都</p>								<p>女奴概求以癡夢仔工打 配鳳凰受性：楊勤四面字</p> <p>不午明明哈四兵省十彩 夜夜晚。林點。港點。 天場行二 鹿九都</p>								<p>女奴概求以癡夢仔工打 映聯AU田沙</p> <p>雄流午青四套錯十明 低夜。姓熬。熱點。 笑場主場 盤半珠</p>								<p><b>球</b></p> <p>白旁題粵</p> <p>場夜午 囑領</p>								<p>肚役佬婆 謝北街市 賽比者興越</p> <p>帝廟早場 皇后早 現代家庭 慘險陰 西四點放 三散兵。</p>								<p>誰呼男我唯能不男誰 。動人家獨？吓人家</p> <p><b>天一不</b> 場午明 夜夜晚</p> <p>斯理術與依損原場早華爾</p>								<p><b>兩</b></p> <p>不見宜童 場夜午明 天夜不</p>							
<b>銀江珠</b>		<b>聲樂民</b>		<b>統總聲麗</b>		<b>宮樂昌南</b>		<b>聲寶金黃華文翠翡</b>		<b>UA6 華南</b>		<b>禾嘉·都皇·后皇</b>																																																								
全基馬一基鴻										院綜 K881755																																																										
映獻大盛場五天今		獻盛今		獻盛今		映獻大盛場五天今		映公大盛場五天今		映院戲開六		場五今																																																								
		午夜		午夜						情風城寬覽飽		四朝喜皇																																																								
		民德		麗屏						戀蘇林柏		點加米島																																																								
		午夜		午夜								點來島中不幼真喜																																																								

<p>又一部驚天動地的巨片 白旁語粵 遠慮</p> <p><b>閩勇 球半南</b></p> <p>給順不目。獸走禽珍 手戰獅巴場早今都銀</p>		<p><b>映天大</b> 演領黃 朱 鄺 宜兒王文柏 意寶 仕則</p> <p><b>凌晨晚餐</b> 出品城新 監製余抗允 驚到唔 影眼 令到你 身纏鬼厲 場午夜 晚明</p>		<p><b>映天大</b> 演領黃 朱 鄺 宜兒王文柏 意寶 仕則</p> <p><b>凌晨晚餐</b> 出品城新 監製余抗允 驚到唔 影眼 令到你 身纏鬼厲 場午夜 晚明</p>		<p><b>映天大</b> 演領黃 朱 鄺 宜兒王文柏 意寶 仕則</p> <p><b>凌晨晚餐</b> 出品城新 監製余抗允 驚到唔 影眼 令到你 身纏鬼厲 場午夜 晚明</p>		<p>秘揭大情風城異球半南</p> <p><b>勇闖 半南</b></p> <p>白旁遠慮</p> <p>場午夜 晚明</p>		<p><b>癲佬 正傳</b></p> <p>沛 秦 帆 淬 馮</p> <p>早場黃金校 夜場男女 文筆 龍兄第 紅外綫</p>		<p><b>癲佬 正傳</b></p> <p>沛 秦 帆 淬 馮</p> <p>早場黃金校 夜場男女 文筆 龍兄第 紅外綫</p>		<p><b>癲佬 正傳</b></p> <p>沛 秦 帆 淬 馮</p> <p>早場黃金校 夜場男女 文筆 龍兄第 紅外綫</p>		<p>板風 老癲 賽兩屋一 生先魚鱈</p> <p><b>勇闖 半南</b></p> <p>子份怖恐</p> <p>0-6980228</p>		<p>南半 勇闖</p> <p>宜不童兒 場早</p> <p><b>雄雙粉白</b></p> <p>場夜午</p> <p><b>師大戒破</b></p>		<p>劇房新。書在。子。在</p> <p>請統府閣</p> <p><b>妻兩屋一</b></p> <p>張堅主文 陳梅錦 策劃劇 演汾友芳 製監寶金洪</p> <p><b>天夜不</b></p> <p>相許掛今先就令 照相：夜晚錄法早</p>	
---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--









### 國際形象顧問公司設計保留傳統

【本報訊】一九七二年新加坡航空公司（SIA）的飛機，其外觀設計，係由美國紐約的「國際形象顧問公司」（International Image Consultants Group, Inc.）所設計。該公司負責人表示，新加坡航空公司的飛機，其外觀設計，係在保留傳統東方色彩之餘，又加入現代化的設計，使其外觀既具有東方色彩，又具有現代化之感。

### 船東被迫妥協 付鉅款求速遞

【本報訊】大陸港口壓港變成生財之道，船東被迫妥協，付鉅款求速遞。據悉，大陸港口壓港問題，已成為船東的一大負擔。船東為了求速遞，不得不支付鉅款，以求早日開航。此舉不僅增加了船東的負擔，也對港口的正常運作造成了影響。

### 空網絲之航通

【本報訊】中國民航局最近宣佈，將擴大其國際航線網絡，以促進中國與世界各國的航空交通。此舉旨在加強中國與世界各國的經貿往來，並提高中國民航的國際競爭力。

### 中英航空權談判 六月在北京舉行

【本報訊】中英兩國政府已就航空權談判達成初步協議，定於六月在北京舉行。此舉旨在解決中英兩國在航空權方面的長期爭端，並促進兩國航空交通的發展。

### 日本碼頭大罷工 續談判實破僵局

【本報訊】日本碼頭大罷工，經過多日的談判，目前已取得進展，雙方已同意繼續談判，以打破僵局。此舉旨在解決日本碼頭工人的罷工問題，並恢復港口的正常運作。

### 旅遊信箱

【本報訊】旅遊信箱，為廣大讀者提供旅遊資訊，包括旅遊景點、旅遊路線、旅遊安全等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同分享旅遊樂趣。

### 遊東歐北歐多要簽證

【本報訊】遊東歐北歐多要簽證，提醒廣大遊客在前往東歐北歐地區旅遊時，應提前辦理簽證，以免影響行程。此舉旨在提醒遊客注意簽證問題，確保旅遊順利。

### 澳航推出新服務

【本報訊】澳洲航空公司（Qantas）最近推出新服務，包括增加航班次數、提高服務質量等。此舉旨在提高澳洲航空公司的競爭力，並為廣大乘客提供更好的服務。

#### 星馬線

直航：星加坡、巴生港、庇能。

明珠星輪  
M.S. "PEARL STAR" (VOY. 4)  
五月廿六日開行

太平洋之虎輪  
M.S. "PACIFIC TIGER" (VOY. 4)  
五月廿六日開行

快輪  
五月廿六日開行

快輪  
五月廿六日開行

#### 入口船期表

船名	公司	日期	時間
MING COMFORT	歐洲	一日	上午八時
EVER GOVERN	歐洲	一日	下午二時
NEW OASIS	歐洲	一日	下午四時
WAL YEE	歐洲	一日	下午六時
CATTLEA	歐洲	一日	下午八時
VILLE DE PLUTON	歐洲	一日	下午十時
SHAN CHA	歐洲	一日	下午十二時
PACIFIC EAGLE	歐洲	一日	下午二時
WAL LIE	歐洲	一日	下午四時
ZIM MONTREAL	歐洲	一日	下午六時
PUN CHUN	歐洲	一日	下午八時
EVER ORDER	歐洲	一日	下午十時
NI DEJIMA	歐洲	一日	下午十二時
MANHATTAN BRIDGE	歐洲	一日	下午二時
SL FREEDOM	歐洲	一日	下午四時
EVER GUEST	歐洲	一日	下午六時
OCEANIA EXPRESS	歐洲	一日	下午八時
HAI WANG	歐洲	一日	下午十時
HAI LONG	歐洲	一日	下午十二時
TA TUNG 2	歐洲	一日	下午二時

#### 出口船期表

船名	公司	日期	時間
HYUNDAI INNOVATOR	歐洲	一日	上午八時
NEW HAI HUNG	歐洲	一日	下午二時
HANJIN KWANGYANG	歐洲	一日	下午四時
MAERSK	歐洲	一日	下午六時
KIEN HWA 2	歐洲	一日	下午八時
SELANDIA	歐洲	一日	下午十時
EVER GLOBE	歐洲	一日	下午十二時
JUPITER	歐洲	一日	下午二時
HP CONGNAM	歐洲	一日	下午四時
NORDSUND	歐洲	一日	下午六時
NEW JERSEY MARU	歐洲	一日	下午八時
FAHRLAND	歐洲	一日	下午十時
TRADE ADMINATION	歐洲	一日	下午十二時
ORT FAIR	歐洲	一日	下午二時
HUA CHANG	歐洲	一日	下午四時
HAI LIE	歐洲	一日	下午六時
HAI MING	歐洲	一日	下午八時
KING HWA	歐洲	一日	下午十時
CHAR CHING	歐洲	一日	下午十二時
HAI CHUN	歐洲	一日	下午二時
MARINE CONTAINER	歐洲	一日	下午四時
RAYA FORTUNE	歐洲	一日	下午六時
PARTAS	歐洲	一日	下午八時
GAMZAT TSADASA	歐洲	一日	下午十時
NEP-AGATE	歐洲	一日	下午十二時
ZHI JIANG KOU	歐洲	一日	下午二時
LUFENG	歐洲	一日	下午四時
NEP JASPER	歐洲	一日	下午六時
TSING YI ISLAND	歐洲	一日	下午八時
HUA WAH	歐洲	一日	下午十時
TING JIANG	歐洲	一日	下午十二時
CHONG AN	歐洲	一日	下午二時
NORASIA PRINCESS	歐洲	一日	下午四時
BORREN MILL	歐洲	一日	下午六時
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	一日	下午八時
J. MALCEWSKI	歐洲	一日	下午十時
HANGANG GLORY	歐洲	一日	下午十二時
AL MANAKH	歐洲	一日	下午二時
OMEX PIONEER	歐洲	一日	下午四時
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	一日	下午六時
CLARA MAERSK	歐洲	一日	下午八時
N. J. PATERAS	歐洲	一日	下午十時
BOOBABILLA	歐洲	一日	下午十二時
CLIPPER ACE	歐洲	一日	下午二時
SWAN REEFER	歐洲	一日	下午四時
AMERICA MARU	歐洲	一日	下午六時
KOREAN WONIS SUN	歐洲	一日	下午八時
NEP-AGATE	歐洲	一日	下午十時
TOULOUR	歐洲	一日	下午十二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午二時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午四時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午六時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午八時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午十時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午十二時
ARKONA	歐洲	一日	下午二時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午四時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午六時
EDO MARU	歐洲	一日	下午八時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午十時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午十二時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午二時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午四時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午六時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午八時
ARKONA	歐洲	一日	下午十時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午十二時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午二時
EDO MARU	歐洲	一日	下午四時
YAMAKUNI MARU	歐洲	一日	下午六時
SL ENDURANCE	歐洲	一日	下午八時
Y. S. PROSPERITY	歐洲	一日	下午十時
CHRISTINA ISABEL	歐洲	一日	下午十二時
OSAKA MARU	歐洲	一日	下午二時
BAI HE KOU	歐洲	一日	下午四時
ARKONA	歐洲	一日	下午六時
GEROI MONKADY	歐洲	一日	下午八時
ASIAN PEARL	歐洲	一日	下午十時
EDO MARU	歐洲	一日	下午十二時
YAMAKUNI MARU	歐洲</		



誰謂對人，只得三弄。昨  
街坊婦女黃某，影誓招待母親，  
西區兩婦女曾歡宴高邨娘。

海九日婦女會定明(五月六日)上午十時假新嘉坡體育館舉行母親節運動會，故特刊影象片(收進)一，每片名母親節運動會籌款購物。由黃政務主任林忠忠主理。

香港婦女會則於本月六日午午假亞歷山大宴招請各界婦女，下午開會。請由該會秘書利月禮及黃文文主理。

而廣東婦女會則於本月六日中午假廣東之孫逸仙體育館舉行運動會，亦由徐文文總籌及王麗主理。屆時特設戲院一百多間，每間有員，黃麗文、安寶儀及李秀練等十多人，中會計計共一百多人，各組之組訓可獲及享用。出席人數最高之兩母團可獲獎。

由該會會長及王麗送出。

母親節之節日，是相對於美國的開辦時期。地產姊妹伊。安絲於一八六四年生於新尼耶州。及本世紀初時，她和姊妹伊。安絲因同母異移居於紐約之曼哈頓區。後來，她的母親於一九〇五年五月九日因病去世。安絲感懷於此，遂於母親逝世週年，開一餐大會，因家人繁多，餐後感懷之餘，遂能完全養育母親的。

於是想到她猶大舉行一不特紀念已亡的先慈，更兼懷而紀念所有的母親們。因此她決定發起母親節使世界所有遺忘的母親們。因此，她致政府及軍方、商界、勞動界等各團體人士，懇請紀念母親節。然而此是有待的必要，雖則現在這都可實現，但欲敬感母親，然而惟是定例的一天來慶祝，總還是太狹窄的。

安絲人深省而後集議，結果與各國人士一致贊同，並積極推行計劃。一九〇四年，美國威爾遜總統決定本月的第二個星期日為母親節。直至今日。

雖然母親是發源於外國，但因它的宗旨在提倡慈愛，配合兒童的團體精神道德，為最合動勞，宜直接於於此的厚禮，實應隆重慶祝的。

許有每日日走去收拾舊物，  
其實的人都唔知，唔曉得呢  
動不動得弄拳，殺得幾隻雞，  
方同佢有仇，就話仇人面前，份外眼紅，  
時火起，啱低佢說話，但係有人的人因為  
感情，越講越鬧，而婆婆就自投，實在無  
以語解，況且以言激之，心入肺，而婆婆  
可以落得手，一旦變火燒，唔過晚的就係  
所講嘅，一愛之欲其生，恨之欲其死？還  
是此話有這道理，自己睇得倒婆婆，都唔想  
別人提到，所以才出此下流，唔但就未發自  
心，

素心響。  
唔知最近的，真  
乜鬼，又話婆婆多囉  
，一時又話婆婆多囉  
，一陣間又發覺男女  
裸睡，幾吓鬼，唔  
空面談，你話唔話  
唔曉人聽聞，難為  
，

計本姑婆話呢，做愛人之一，就  
就抱住「太太如衣服」做夫人（呀！唔係  
，應該係「太太如衣服」至啱，因為未結婚  
算夫妻，你話唔覺得心痛可憐，既然  
但婆婆先，你亦不妨戒口，限出你大的  
方和優秀，雖有，然後自己良友，廣  
放厥觀，雖有，乃功機會，而且良友，註定  
，強求都無用。

以前某山白，配英台就話兩相投，今  
世做唔夫妻，來世化蝶成眷侶，你同佢生  
前你做乜鬼？，就話死落黃泉，恐怕都  
跟你做乜鬼？，你話係死得幾好？既  
你心己名譽，最慘是父母家人，耶！你  
傷心難過，

，所以奉勸的年男女，唔好睇個情一  
字，睇個愛，一情，為何物？若要做知交，  
，千祈咪揀我。

呀，不過睇個愛就有一個方法，可以防  
止呢惡事發生，就教你識到親近朋友  
，不妨睇個你年年生八字，搵個個先

氣色佳無憂衰，可自目的氣色。  
按反映一個人健康的  
光線：心身健康者，精神十足，  
火煥發，神情朗潤。  
的心苦惱，身體有  
則面色黧淡，精神  
罪，這些從日常生活  
可以觀察到。因此

是由皮  
與皮下  
心。而發  
哈的書法  
青、黃  
當然  
顏色那樣

數十年前精心為溫莎公爵夫人設計  
卡地亞最近落腳自內瓦一瓦溫莎公爵夫人首飾  
卡地亞一百萬及七百五十萬，成功銷路兩年有  
一個老虎標圖章及一個黑豹的圖章。這兩種品  
卡地亞於數十年前精心為溫莎公爵夫人製成後，

上述兩件珍品，一向被譽為著名珠寶商「路易斯  
卡地亞」的獨有代表作品。卡地亞已將該眼鏡及胸針列入「卡  
地亞」及「古達珍」收藏品系列。

該老虎標眼鏡是以地亞於一九五四年設計，由  
該老虎標圖章，鑲以名貴的綠寶石為底座，將外邊  
的粗面，是精製動物首飾首飾的改造手法。

計製成品  
拍賣中，分別  
（動物）首飾  
由深實大爾路  
首次物歸原主  
地亞，以動物  
地亞博物館一  
十八K黃金及  
網有神，栩栩

在行駛的車  
會感到兩旁的景  
後退，只有看到  
車速相同並排而  
，是不後退的，  
相對靜止一的實  
萬勿邪生疑

內，你  
物送兩  
另行的軍  
年不變。  
這種保證，只是順應目前形勢，安定香  
港人心的一些安慰的話。

厨娘

**用和**

在美五。

在家庭。我和奶奶兩人共同使用一輛舊自行車。十年我們的衣車幾乎天天開動，小時候穿著的背心棉衣和褲子，都是我們一起洗滌和縫補改造的。女人生了孩子，以前的衣服全給丟了，改做小孩穿過也丟掉。除此，我和奶奶日常穿很便服，有時也拆拆拼拼去換裝子。咖啡機裝咖啡用，那裏多不了甚麼，拆掉空中間隔，她會得味香裝調味品，弄弄東西來吃。拆掉兩邊好的拼在一起縫住，這樣把破壞的地方重新開來，再拼兩個好的拼在一起縫住，這樣，那裏就布破壞又可以多用一個。

十年前，慶豐的因米有今天的貴，奶奶在購物時每達到滿漢的慶豐就趕起米來，親自驅趕來多慶豐人，後來慶豐快被擠垮，她知道新屋不能帶出米，於是利用和奶奶的慶豐被擠垮，小粒也拋出一個廢料殼往。奶奶看見是慶豐肉痛，但又以扔得好，就是慶豐肉利相殺。

今住在進萬小區內，而用物品又多又平，廢物利用很少用得着。現在進萬小區內的，由慶豐買的一條一斤一袋，一袋一

怡東爲你一家大綱

母親節孝孝心，腰膝放下跪忙忙。  
一個溫醇的母親節，一同到怡東。

佳節，共享天倫樂。

五月十日（星期日），咖啡園  
午餐及晚餐，六位或以上的家庭  
免費自助餐優待。中午十二時至  
五時外，自助晚餐由晚上六時半  
開始，自助晚餐可獲名貴Menu  
及精美甜品及白蘭地。

此外，母親節當日怡東扒房並  
有合時節目助餐，精心烹調的雞絲、  
魚片、鮮花及免費拍照留念。晚餐  
的兩道菜式，家庭每位成員都可  
以流暢的食品及母親，享受天倫喜  
樂或以上者，母親可免費進餐。怡  
東·保羅難忘同憶。  
J. JARDIN 麥絲佛街  
電話：五一七六七三六  
（怡東向母親們獻上廣乃馨）

在山林中登梯。如

我們能圖一竟

，傷咬虫  
？理處何如

以萬一不幸被毒蟲咬傷，應予以適當治療。

(一)應檢查傷口，是否尚有毒刺留在皮膚中，如有，應即設法把刺取去。

用少許蘇打粉調水成糊狀，塗抹於被咬處，以中和毒液。

**心臟弱與膀胱受濕**

△心虛人巨

你來信說：現年廿餘歲，患先天心性弱，若有人買國的缺陷，故每日做運動，心勞神傷，又患有神經衰弱，最近曾看過兩位醫師，經過運動與細心照顧，心雖後，據說無事，不做激烈運動便行。

又說：近幾年偶然感到心跳不規則，心

[illegible]

自  
雙公一  
一雙一

「你實在欺人太甚了，要不是我和公孫天天鬥，你現在有果子吃嗎？你現在有果子吃嗎？你現在有果子吃嗎？」

象 有一天，公象不知  
從那兒啄來一兩種子。  
這種子的樣子十分奇特。  
大家都不知道是甚麼  
植物的種子。兒子建議  
把這種子栽種下來。好  
看看是甚麼奇花異果。

這時，另一個成熟  
的果子又跳下來了。剛  
好落在亞比達那頭上。  
他覺得這果子很好吃，  
就把它吃掉了。

公儀、亞子與口同

「既然大家紛紛來此，  
有為勇去摘這個椰子吧！  
因為椰子是屬於我們工  
作的，你怎能用手呢？」

「我從古到今，一口

開心到不得了！

大樹長出密密的樹葉，不久又開出一堆堆紅紅綠綠的花朵，簡直好像一顆顆紅紅綠綠的寶石。這寶石花發出一陣陣清香，中人欲醉。公卿、王子和大象，眼看這種情景，開心

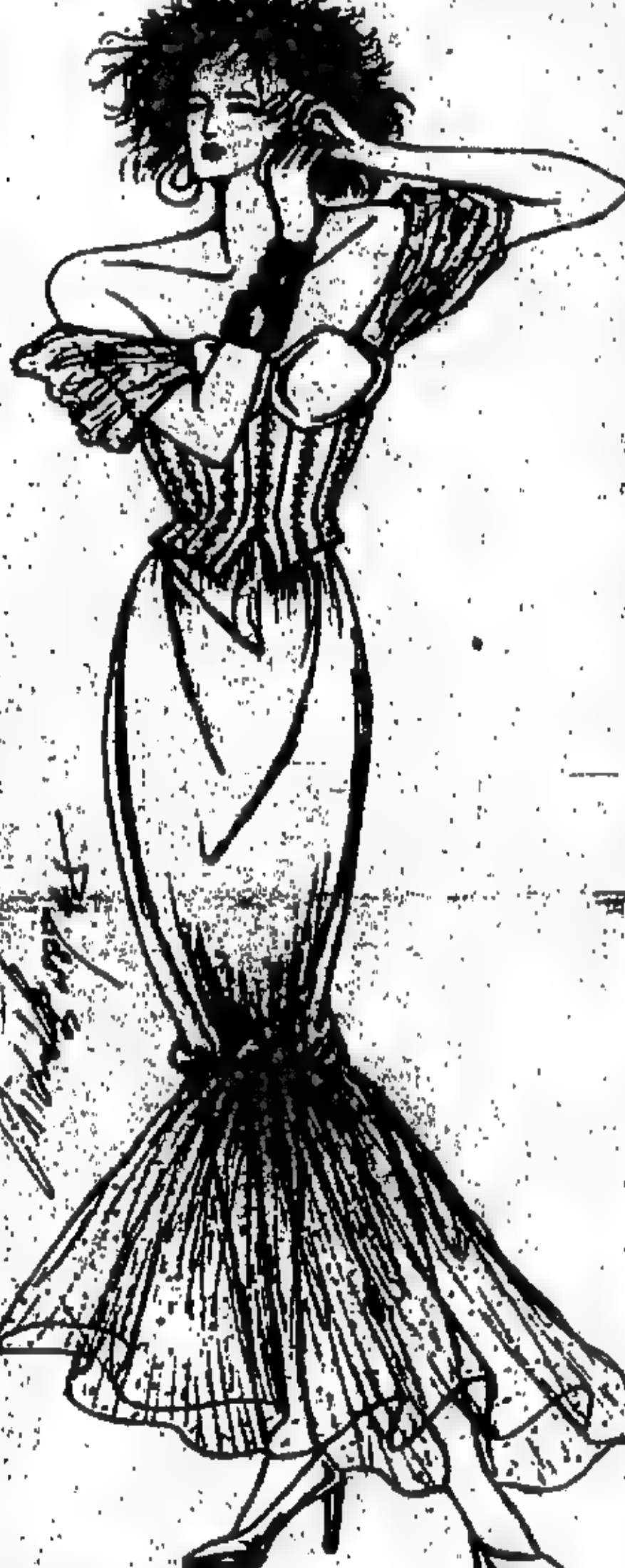
## 金屬和非金屬

在化學元素中，分金屬和非金屬。按來說，第一，金屬都具有特殊金屬光澤，大部份是灰白色，而非金屬則顏色很雜。

第二，除汞在常溫下是液體外，其他一切金屬都是固體，而且比較重和難熔。

[illegible]

和白金屬。一  
特殊金屬光澤  
屬則顏色很淺  
是液體外，其  
比較重和難熔  
氣體或液體。  
傳熱，非金屬  
以很多電器和





康泰服務最週到  
免費代團友購買旅遊平安保險  
最高保額達港幣拾萬圓  
牌照號碼: 350070

參加人數越多，每個參加者所負擔或攤分之廣告費越低。旅行社廣告成本之計算，是以廣告費除以參加人數，所以參加者越多之公司越有利，每位參加者應負擔之廣告費越小。而且參加人數越多，機票、酒店、旅遊車及餐廳的折扣越多，因此成本減低，對大規模之旅行社或其參加者來說都有利。

成本越低，旅行社在獲取合理利潤之後，便能完全對辦地保障參加者。如參加人數不足成本便增加，旅行社或者取消旅行團，或者將貨就價……蝕底的便是參加者。

**四天 \$1890 五天 \$2050**  
**碧瑤百勝灘七天 \$2390**  
**宿霧百勝灘六天 \$2590**

**天天出發**  
**乘國泰747早機**



**獨家遊最最新度假勝地——碧濤灣**

**住宿①馬尼拉住最高級文華大酒店。**  
**②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。**  
**③獨家住宿霧五星級巴喇沙大酒店。**

德祥旅行社有限公司  
具二十年歷史 責任信譽卓著

熱綫電話：3-323673

新加坡大實華美達大酒店——名列世界第三位之華美達(RAMADA)酒店系統成員。而且位於新加坡市中心，交通十分方便。酒店內有500間客房及套房，傢具齊備，更有按摩作用的淋浴設備，分機電話及直撥國際電話，同時各種美味飲食餐館如四川菜、泰國菜、日本料理、池邊小吃及24小時咖啡座、酒吧、DISCO等任君選擇。


**德祥旅行社有限公司**  
 具二十年歷史 責任信譽卓著  
 牌照號碼 350176
 

**上海賓館 \$400**  
**北京光華飯店 \$230**  
**天天接受訂房**  
**辦理國內外簽證**  
**代訂世界各地酒店及機票**

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓  
 3-664203-6

Googie  
大觀遊

\*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地

台證130 印尼機票簽證全套370

代訂台北、台中、高雄、花蓮各大酒店、台

北輕便百貨免按金免買貨

新加坡	FURAMA	二晚	2700	2800	華航	天天出發
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	天天出發
	國賓	三晚	2540	2480	華航	1,2,3,6,7

各地特快簽證：平機票

**木** 八天高級豪華團 逢三、日 \$ 2390  
\* 港穗定期船往, 直通車返, 廣州住宿最豪華之白天鵝賓館  
或中國大酒店

特快台證全套多次S150

浸溫泉浴舒暢又寫意  
 回程直航機往返

南，巴喇沙大酒店  
 \* 備有香港口味之粵菜  
 乳豬、海鮮席、泰菜

歐洲2200	夏威夷1600	昆明360	大連533
澳門港2850	意大利2200	鄭州328	重慶344

花籃 四喜 委姑戀溪 \$800 中國麒麟 一樂園、假期 藥方、天成 \$180 起 中雄 巧合王 中白 華金 言祥名 \$170

地點：尖沙咀太空館演講廳  
入場門票每張4元歡迎來電查詢

[illegible]

京倫飯店 940 汕頭 龍湖賓館 313  
總代理：北平飛翼船有限公司 港中飛翼船有限公司 電話：5-232136

詳情請向各大旅行社  
華律航空公團查詢

門、泉州、武夷山(直航)豪華8天 \$2590起

新航歐洲假期遊\$8180起 華航歐馬泰假期遊\$2520起  
 國泰歐洲假期遊\$12990起 新航甜蜜星馬遊\$3199起

分店中環永吉街12誠利商場2樓8室 ④413674  
自費樓宇地址不變僅此兩間老招牌其他是偽冒

漢城東京俄宗十酒店出發

寶通服務、快捷妥當















**廠廠售 8151122**  
渡假咭物業代理 專營廠房  
大坑道110號  
電話：8151122

**渡假咭物業代理 8151122**  
大坑道110號  
電話：8151122

**凱威 361141 自置物業**  
廣播道畔溪酒家對面  
電話：361141

**畢架山花園**  
2座B中層980呎 114萬  
2座B中層1022呎 115萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬  
2座B中層980呎 120萬

**基業 37110217**  
物業代理 專業服務  
電話：37110217

**分類廣告**  
大字四個 小字廿四個  
每天十五元  
本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行收銀十五元，小字廿四個。每日下午五時前截稿。

**財團高價收購**  
不交吉樓或交吉樓舖  
全幢或一批·大小樓舖  
港九均合·無須睇樓  
即日成交·免費估價·歡迎查詢  
K 928102沙龍地產  
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞答街交界)

**旺銀 舖行**  
旺角舖位  
電話：323565

**租舖收**  
大單邊舖  
電話：7142871

**財團收購**  
不交吉樓  
電話：780227

**招租**  
旺角舖位  
電話：453381

**出讓**  
九龍舖位  
電話：453381

**租賃**  
半山住宅  
電話：453381

**租賃**  
西貢高美  
電話：453381

**租賃**  
大埔魚角  
電話：453381

**租賃**  
西貢高美  
電話：453381

**租賃**  
大埔魚角  
電話：453381

**租賃**  
西貢高美  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381

**徵求**  
徵求男女  
電話：453381



**美國大通銀行**  
**CHASE**

[illegible]







# 市政局議員陳若瑟，從事教育工作廿一年

「每年開學禮上總會勤勉學生，無論做任何事都要悉力以赴，務求做到最好。」這亦是他個人工作的座右銘。



市政局議員陳若瑟從事教育工作廿一年。最初兩年在一間教會中學任教，隨後由於教會石排灣開辦一間小學，他被調往新校做校長，「開荒」，不覺已有十九年。

這間小學位於徙置區，學生家庭環境普遍較差。多年來，我和同事抱著同一心願，希望藉着教育幫助居民改善生活。事實上時間證明我們的目標並沒有錯。

大學打好基礎。做校長的畢業生，不少能繼續升讀本港兩間大學，或到海外留學。

在接近廿年的小學教育裏，陳氏印象最深刻的，是曾為新區學生的教學問題與教育司署視學官到面紅耳熱。

「那是七〇年代的事了。當時我們採用的英文教科書比教署訂下者深了一級，與瑪利諾、拔萃及聖約瑟等著名小學所用的書本一樣。該名視學官認為，新區學生智力應比有錢人為低，不能接受較困難的課程。」

事實上，貧窮學生的智力未必會較差，這純屬該名視學官的偏見。我們參加升中試的學生中，大部份在英文科考獲一級成績。

能夠在執教兩年後被推薦到新校出任校長，乃罕有的例子。現年五十一歲的陳若瑟認為，由於自己一向工作認真，做任何事都是悉力以赴，務求做到最好，所以才能獲得校方信任。每年開學禮上，他總會向學生給予同樣的勸勉。

陳若瑟八二年當選為港島南區區議員，又於隨後連續兩屆獲選為市政局議員。目前，除了要處理學校行政工作，還要出席議會會議和活動，應酬也在所難免。

其實，做議員亦有難為的一面。初期他因為未能適應頻密的酌酌飲宴，竟然病了。偶然也因為要連續到幾個場合應酬，最後甚麼也吃

不到，需要回家煮公仔麵裹腹。

作為民選議員，當然也需要面對選民的壓力。

「在過去四年的市政局經驗裏，能夠瞭解市民的需要，無論成功與否，也能作為反映市民需要之橋樑，挺已感到很滿足。然而，偶然亦要面對市民一些無理要求。試過因未能滿足市民要求而被他們罵，叫我不如辭職，又話下次不投票選我之類的悔氣話。」

不過，他認為議員應該本着良心，公正辦事，就算犧牲選票也不要計較。

目前，陳若瑟的三個子女亦已長大成人。年紀最細的亦在本港就讀中六。這位教育工作者平時喜歡欣賞外國古典音樂。不過，他最近開始對粵曲產生興趣，偶然亦會在一些聯歡會演唱「分飛燕」或「鳳閣恩仇未了情」助慶。

以前，陳若瑟覺得粵曲節奏不夠明快，但由於陪同妻子參加樂社緣故，逐漸對這種中國傳統藝術產生興趣。不過，由於太太音調屬於「平喉」（即是男聲），並非「子喉」（即女聲），故此兩夫婦未有機會合作演唱。

## 名人醫生揭露「貓王」秘密

他患上抑鬱、糖尿病、高血壓、失眠，還有……上了藥癮。

歷普普樂施醫生奉召到貓王離家，祇見皮爾士利正坐在梳化上，身旁就是父親。數分鐘後他就要上台表演。他叫醫生給他藥丸，但歷普普樂施的答覆祇是搖搖頭。

跟着，貓王從抽屜內取了一把手槍，指向梳化腳，但醫生仍然堅拒交出藥丸。最後，他板動槍擊，子彈穿過視窗，遇到牆反彈射中醫生的胸口，距離心臟祇有數吋。子彈白

費了，而皮爾士利笑口，祇當做開玩笑。丹尼斯布尼奧在新作「特別看護」中，引述一些名人醫生的記憶，揭露他們（包括貓王）的秘密。

據貓王的私人醫生歷普普樂施指出，這位搖擺樂之王是一個很難服侍的病人。有時像細路一樣，就如當晚開槍事件一樣。

他對藥物甚有認識，更經常向人說希望成為醫生。他曾經向一位牙醫討了很多藥物樣本，但當我發現時便把它們統統收回。還對他說，我不能陪他一起巡迴演唱，他總服藥，他並不知道自己服藥。他聽了非常不高興。

我們的話題一直環繞着藥物和死亡。貓王的行為完全視乎當時的心情、精力和環境而定。有時他知道自己在服藥，但從他頭後他可能在另一城市演出，又把一切忘掉。另外有人給他藥物。

自一九六五年起，這位醫生便成為貓王的私人醫生。他認為貓王上了藥癮，他的職責是協助貓王逐漸擺脫藥物的控制。我試過從藥上努力找尋答案，也請其他相關的名醫幫忙觀察他，亦試過逼精神科醫生，但每次當他知道對方是精神科醫生時，便立即拂袖而去。

貓王之死，令到這位醫生蒙受陰影。迄今我仍未知道他的真正死因。他臨死前一晚曾與我交談，當時並無任何異樣。有錯，他患上抑鬱、糖尿病、高血壓、失眠等病，但全都不會對生命造成威脅。其致命原因可能是心臟病發作。

貓王死後，他的遺產是由他的妻子伊麗莎白繼承。

時曾玩過網球，而前兩天他也不斷做運動希望減去多餘脂肪。

「我們曾發現他有心臟病的跡象。這可能是巡迴演出令他飽受壓力。也許他曾與女友就陪同演出一事發生爭執，倘若與他爭吵者是其關心的女友，他會很不開心的。」

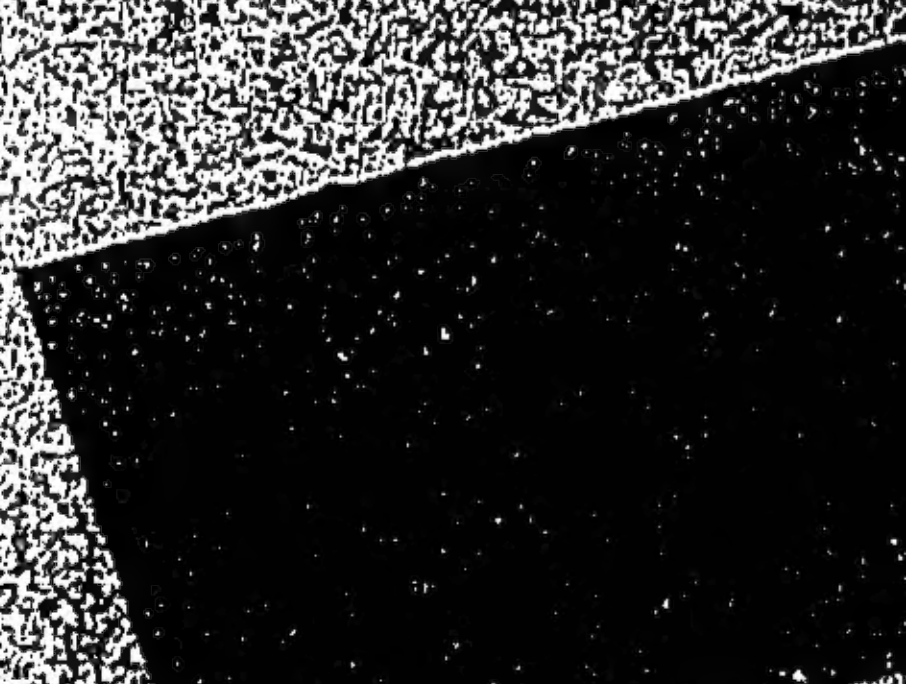
歷普普樂施否認藥物是貓王致死的主因。驗屍報告發現死者血液中含有十一種藥物成份，但報告祇寫着：「皮爾士利死於心臟病，而血液內發現的藥物並非致死主因。」

這位醫生說：「迄今我仍希望知道另外九種藥物是什麼，好讓我心安理得。他依賴藥物，是因為他相信世上有能醫百病的藥。」

一九八一年，歷普普樂施被証實與十一項有關藥物份量過重的指控（涉及貓王與另外八名病人）無關。

新大碟

歌曲平均頗具水準  
唯太多重複而美中不足





劉偉民

然參賽作品中仍有不少具備創意和考心思的菜式，如香蕉蝦沙，賣相美觀吸引，可是在烹飪比賽中，冷盤的印象分顯然比不上熱盤了。



JOHNNY FUEGO 及其三位爵士樂隊成員，逢星期日由晚上八時十五分至凌晨十二時，在酒店大堂金鑼吧，演奏爵士樂曲，伴你享渡懶洋洋、富爵士搖擺節拍的星期日夜晚。訂位請電三一七二一五一六—內線二五四五。

法國名酒廠邦露最近期出產一種邦露長及施德達紅白酒。現已在港上市。該產品由香港百福來洋行代理。以打破一般飲用紅白酒的傳統。此酒既經氣流而釀成。酒味芬芳。與普通紅白酒迥異。茲將該酒之特點列後。

香煎蝦球

五月份當國慶  
酒店有為應推出全新  
新國慶食譜，精選  
澳洲新鮮龍蝦，製  
成多款新穎別緻菜  
式，令食家們一飽  
口福。多款菜式包  
括有金杯龍蝦、粉  
椒龍蝦、粉椒  
龍蝦及川式干燒  
龍蝦等。每晚當  
時供應，訂座請電  
5125511區線422  
—422。

龍蝦食譜

▲【牛】牛三鞭酒

**香濃咖啡**▶

1911

由即日起至五月廿二日，唐坊咖啡室特別為喜愛海鮮人士推出一個創新的海產殼類食譜，由大廚巧思炒製多款海鮮美食，包括青口、青口、曼克頓石螺卷、蔥式車螺帶子、豉汁海蜆、海鮮焗龍蝦等，必能令你大快朵頤，一飽口福。



Jens Munk  
Jens Munk

齊備歐洲現今最新穎的款式

# 搜購高級傢俬精品天堂



▲Mrs. Lilian Munk 暢談傢俬精品

香港人的品味越來越高級了，從那些設計時尚、美觀別緻的精品所受歡迎的程度，可見一斑。

原來，傢俬也有分精品的級數，並且成為懂得享受的高品味人士的理想選擇。

位於灣仔新鴻基中心地下之Jens Munk 高級傢俬店，便成為了高品味人士搜羅傢俬精品的天地。

Jens Munk 內所陳列的高級傢俬，都是現今歐洲最流行的新穎款式，每一樣新產品，可以說是比其它傢俬店早六個月時間在香港銷售，因此經營了二十年的Jen Munk，迄今仍然是本港傢俬潮流領導者之一。Jen Munk 的負責人Mrs. Lilian Munk 首先暢談這所高級傢俬店帶動香港傢俬潮流的原因。

由於開業已有一段頗長的時間，Jens Munk 與世界傢俬設計前衛者之意大利不少著名傢俬製造商，建立了良好的信譽及關係，因此能夠取得多個款式的新穎傢俬在香港的獨家銷售權。

除此之外，為網羅更多精美款式的新穎傢俬，Mrs Lilian Munk 每年都會遠赴歐洲的意大利、法國、西德及荷蘭等地，參觀當地所舉辦的大型傢俬展覽會，從中吸取一些新款式的貨源。

Mrs. Lilian Munk 說：「到歐洲採貨，並不一定要追隨着歐洲的傢俬潮流而購買款源，他們亦會考慮到是否適合香港環境的問題，絕對不會貿然入貨；正如今年歐洲多個大型傢俬展覽會中，均標榜着三十年代的復古懷舊款式，而這些款式既不實用、亦不耐看，因此他們懷疑香港甚至東南亞地區是否可以接受呢？」

如此精挑細選貨源，難怪Jens Munk 被高品味人士視為傢俬精品的溫床；事實上，本港不少娛樂圈中的天皇巨星，也經常走到Jens Munk 的陳列室搜羅傢具，有些甚至是整個寓所中的傢俬，都是在Jens Munk 中購買的。

當閣下走進Jens Munk 的陳列室內，第一個反應就是會嗅到濃烈的皮革氣味，因為陳列室內滿佈各式各款的真皮梳化，這也標誌着Jens Munk 這所傢俬店的高貴氣質。

現時在本港傢俬市場中，充斥不少皮梳化的腐品，它們除了在梳化可以看到的皮鋪上皮革外，在其它不易觀看的部份，多以人造皮覆蓋，因此它的價錢可以較真皮梳化平宜一大截，但這些腐品絕不耐用，故此顧客選購真皮梳化時必須小心。Mrs. Lilian Munk 坐在一張舒適的真皮梳化上，細談她的心得。

Jens Munk 的真皮梳化也是經常轉換款式，所以在這裏可以經常發掘一些新穎的設計。

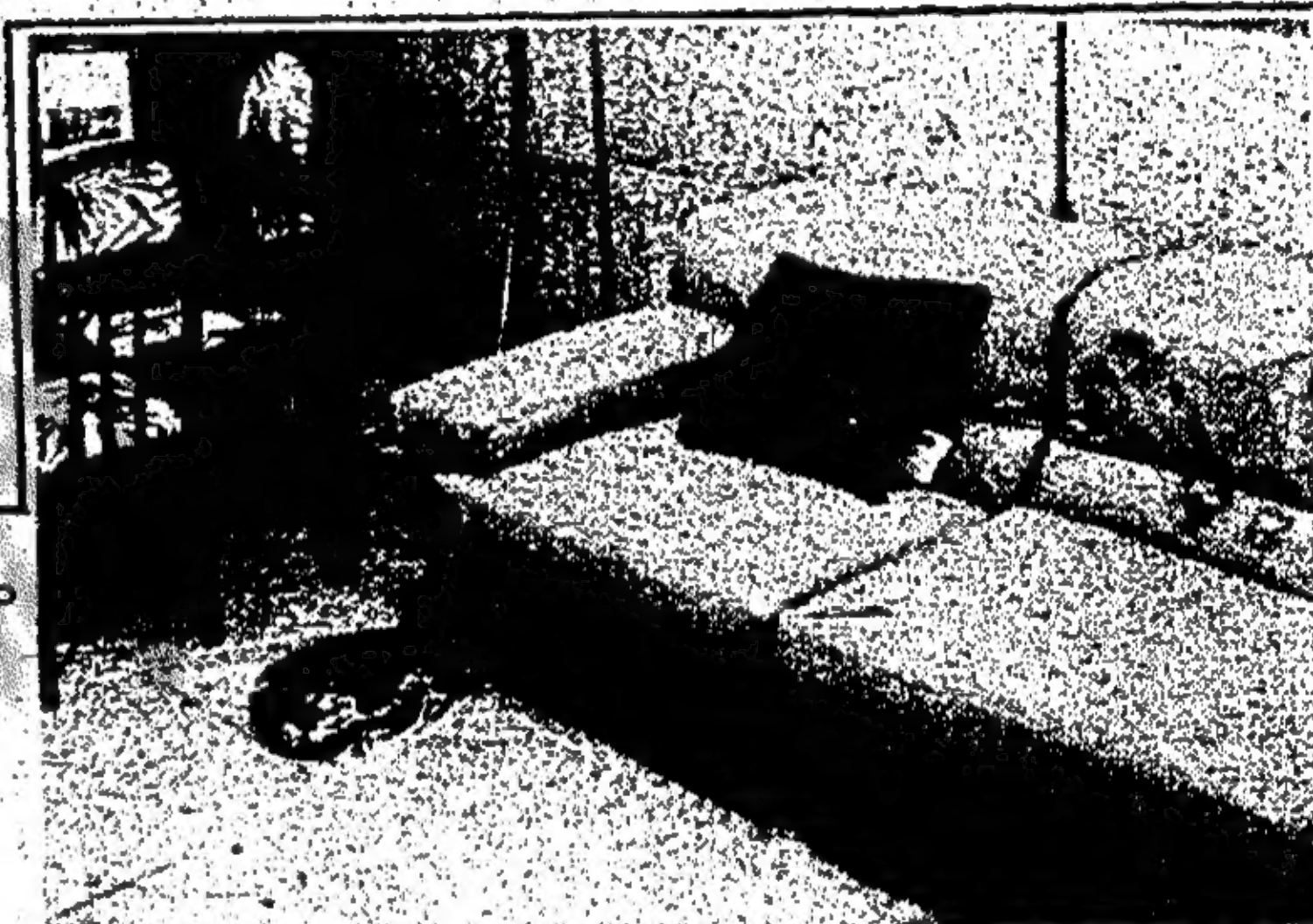
除了入口的新穎高級傢俬外，Jens Munk 本身亦在港設廠，以高級入口貨的質素及款式，為顧客訂造一些木器傢俬，如實木組合櫃、豪華餐椅、大班椅等；由於Jens Munk 所製造的傢俬要求也很高，因此普通顧客均以爲這些都是歐洲的高級產品。

Jens Munk 尚有一個與別不同的經營之道，這就是其它傢俬店都不會提供的aftersale service (出售傢俬後的特別服務)。Mrs. Lilian Munk 說：「服務顧客並不祇局限於他們在選購時提供，就是當貨品售予顧客後，也應繼續提供適當而合理的服務，這才可達到顧客滿意的要求；因此在Jens Munk 購買傢俬後，倘若有任何修補的要求，我們是樂意提供服務，此舉亦可維繫着一班老顧客，何樂而不爲呢！」

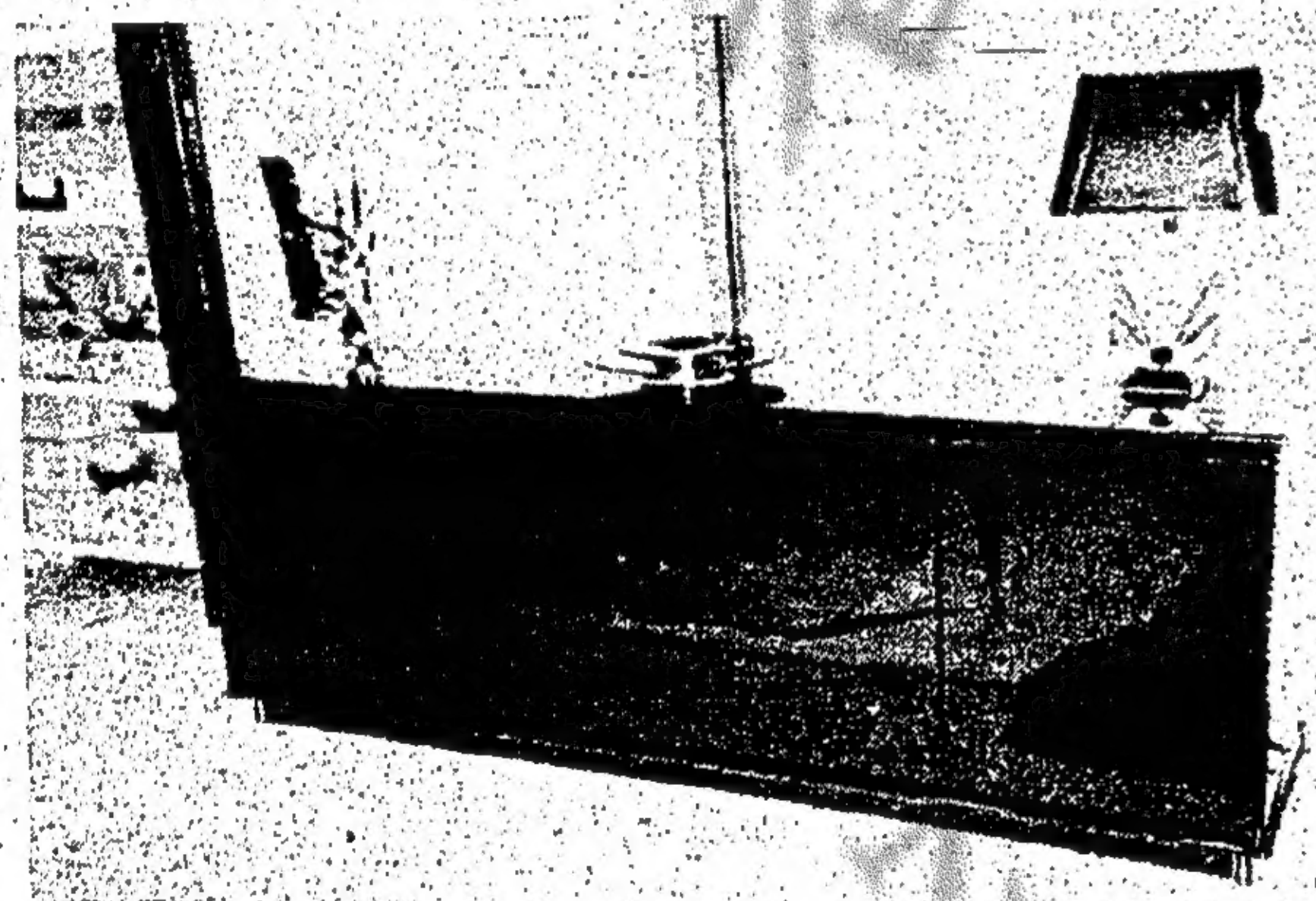
如此高明的經營方法，難怪Jens Munk 成為本港傢俬行業中表表者之一。

▶Jens Munk 陳列室內佈滿各式各樣真皮梳化，此為

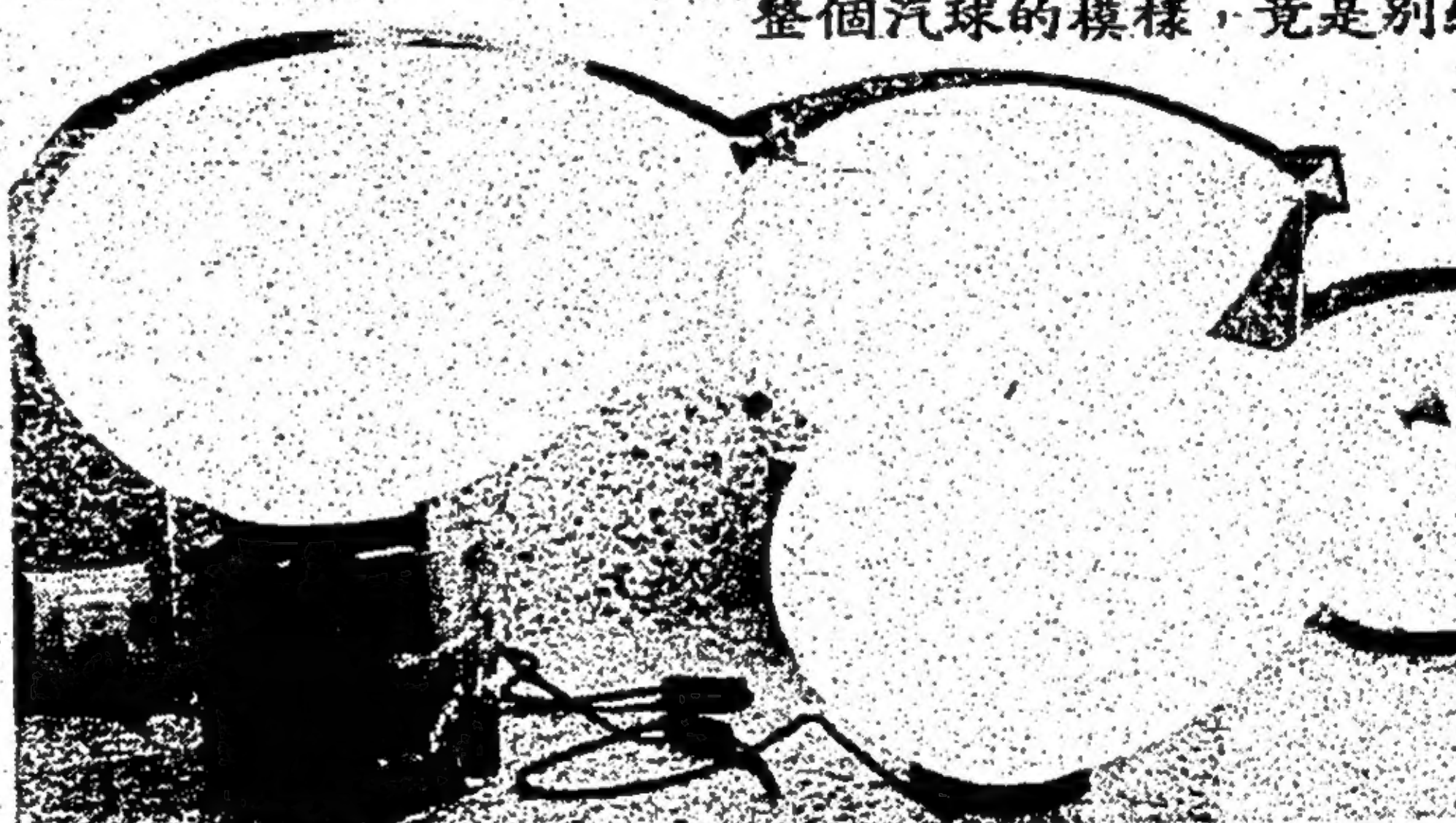
其中一款最新款式



整個汽球的模樣，竟是別緻的燈飾。



▲Jens Munk 在本港製造的實木櫃，無論款式及質素，均可比美歐洲高級入口貨



## 意大利新潮燈飾

### 形如汽球機翼

燈飾的發展，在近數年間出現了突飛猛進的趨勢，由於現代家庭對燈飾的要求不斷提高，把之視為照明要求之外的居室裝飾品，因此大量新穎款式的燈飾，便湧現到這個傢俬市場來。

如今，那些專門設計及製造傢俬的廠商，也重視打開燈飾市場，他們早已為燈飾設立專有的設計部門，把燈飾與其它傢俬看齊，刻意生產一些款式別緻而獨特的燈飾，迎合市場的需求。

燈飾設計發展至今，已出現了聲立名牌的階段，其中以領導傢俬設計潮流的意大利最為著名，在意大利所生產的多個名牌新潮燈飾，成為整個燈飾潮流的帶動主力。

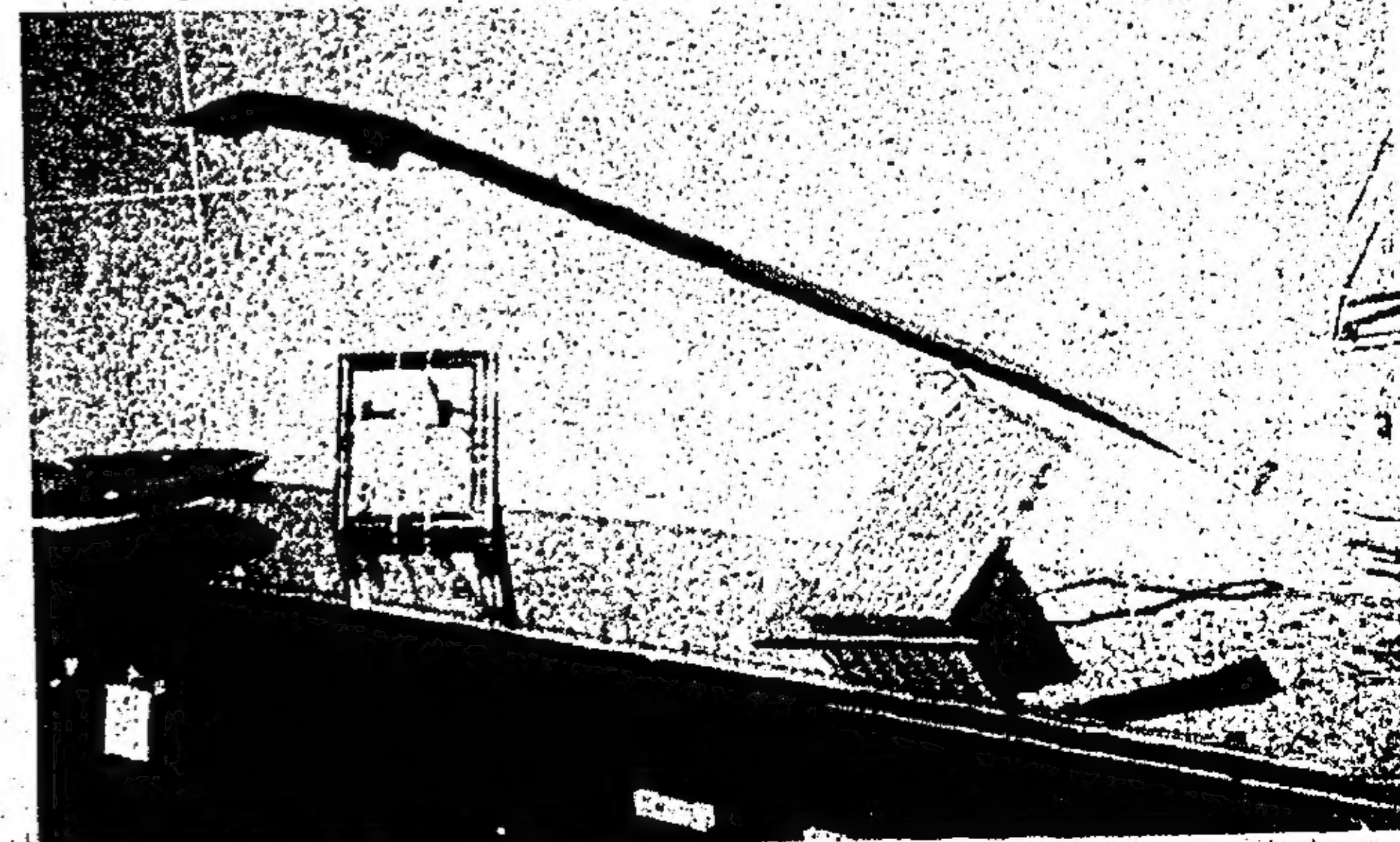
Jens Munk 最近便從意大利進口多款現今最新穎的燈飾，其設計款式大膽創新，必令本港與向傢俬潮流者大開眼界。

其中有一款乃以汽球作為設計之藍本，這一盞燈飾仍如一個汽球似的，圓圓看去，幾可亂真，把它放在兒童房內，實在增添不少活潑有趣的色彩。

此外，另一款名為Condor的座檯燈，便是依據飛機機翼的外形設計，不單線條簡潔獨特，而且在照明的部份，可作不同角度的調校功能，既實用兼且美觀。

為吸引顧客欣賞這批從意大利運到的新穎燈飾，Jens Munk 由五月初開始，將舉行燈飾優待減價，喜愛新潮燈飾的人士，切勿錯過這次機會。

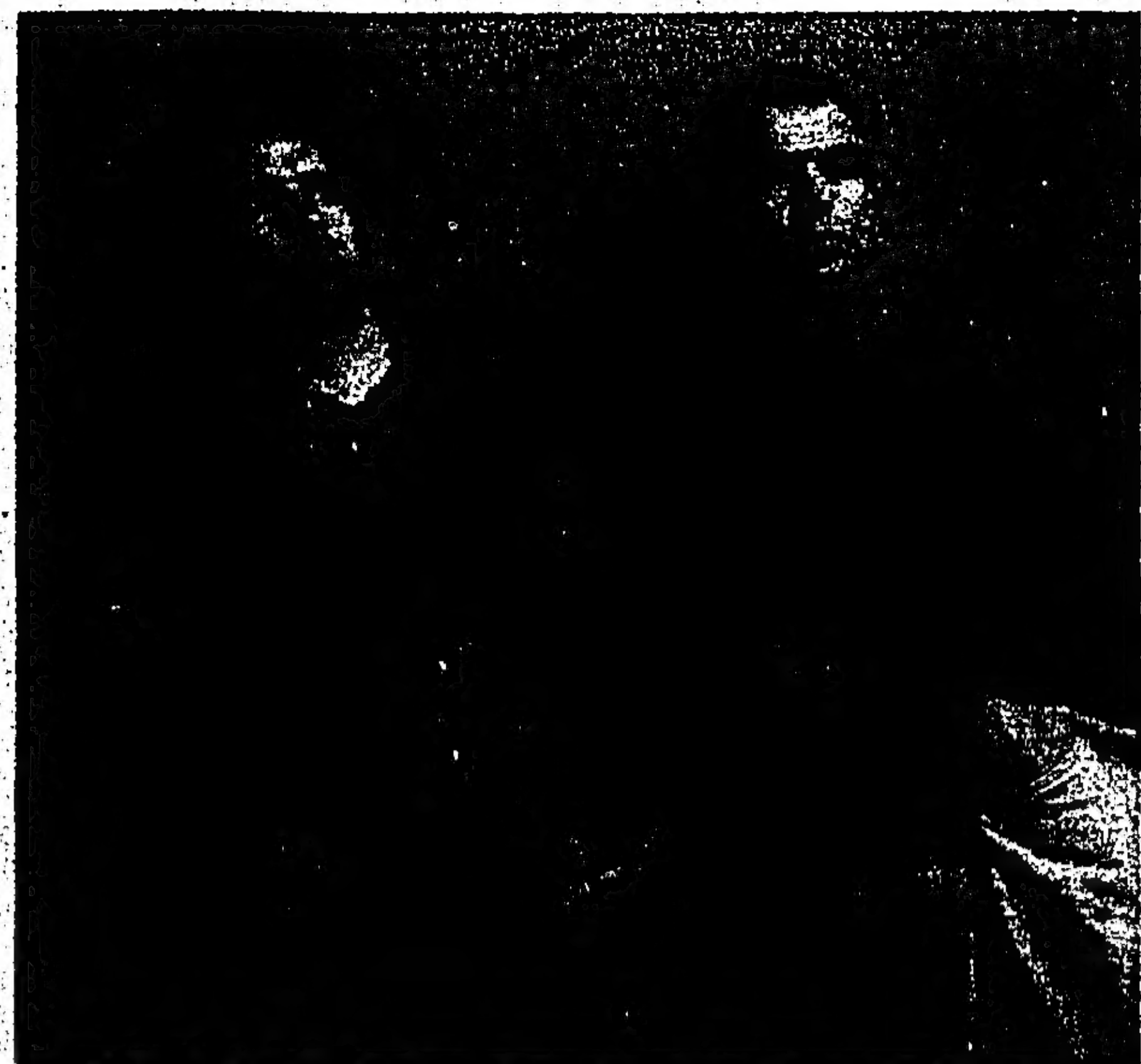
▶以機翼作設計藍本的Condor燈飾，既美觀又實用。



## 置業安居...選購新樓最新情報

樓宇面積	面積 (平方呎)	價錢	地點 (示範單位)	預計落成日期
怡樂花園 (新世界發展)	第三期：康樂台1213 (三房兩廳) 寶華徑 919 (三房兩廳)	康樂台 912,000元起 寶華徑 616,000元起 (樓價包括康樂會費在內)	大嶼山	康樂台1987年底入伙 寶華徑1988年初入伙
怡樂花園 (信和地產)	第一期、二、三座 440-655	每呎由 555元起	屯門新市景康徑 264地段 (毗鄰康樂花園)	
威華閣 (合和地產)	A座1,760-1,987 B座1,815-2,128	每呎由 1,144元起	香港葵青區葵青道33-37號	1987年中完成
宏景花園 (新鴻基地產)	第二期第十一座457-709 (兩房一廳及三房兩廳)	361,700元起 每呎僅售 749元起	葵青 304地段 荃景園 (荃灣中心前座)	1988年7月完成
雅都花園 (長江實業)	534-713 (兩房兩廳及兩廳三房)	300,800元起	屯門市中心康寧路 (毗鄰仁愛堂中心)	1987年底建築完成
樂滿大廈 (佳兆地產)	364-547	每呎 980元起	香仔皇后大道東29至35號A	1988年初入伙
時代廣場 (恒基兆業)	C座：364至452 D座：587至705 (兩房一廳及三房兩廳)	24萬餘元起 (每呎 590元起)	屯門市中心 282號地段面對市鎮公園毗鄰巴士總站及大會堂	
錦綉花園 (加拿大海外地產)	A、C段最新單位 1036起	559,600元起 (每呎 376元起)	元朗大生園	87年秋開始入伙
國湖居 (恒基兆業)	遊艇灣複式別墅 1885、2215及2554	180餘萬元起	西貢白沙灣	
樂滿苑 (愛美地產)	A座特大單位：2406	每呎1139元起	香港樂道12A-19號	1987年中入伙
康樂花園 (大昌地產)	第1座：479-627 (頂層面積：791-785)	24萬餘元起	屯門石排頭路 (面對大光旺)	
兆景閣 (恒基兆業)	高尚住宅：每層兩伙 631-638	68萬餘元起	中區半山亞畢諾道 4-8號 (鄰近動物園)	
廣景花園 (新鴻基地產)	第3座 479-781	46萬元起 (特價每呎 692元起)	沙田大涌橋路第一城側 (專車：新城市廣場L-1地下入口大堂前)	1988年2月完成
杏花邨 (杏花邨發展)	第38-39座 573-765	500,480元起	杏花邨地鐵站上蓋	1987年年中建築完成
瑞華花園 (長江實業)	1674-1945 頂複式單位面積：2914	1,336,000元起	沙田 167號地段 (鄰近獅子山隧道及世界花園)	1987年年中建築完成
廣源大廈 (長江實業)	660	634,000元起	香港葵青區葵青道22-22號A	1987年年中建築完成
富景花園 (新鴻基地產)	703,1174及1256	79萬元起	香港中環半山區干諾道58A、B號	1987年年底完成
熾景園 (南豐發展)	1302-1533	1,302,168元起	香港翠林山春園道8558地段	1987年中完成
修德花園 (恒隆)	542至790	每呎 812元起	灣仔軒尼詩道修德花園側 (示範單位：金鐘匯)	
偉景花園 (新鴻基地產)	A座單位：472-649	28萬元起	屯門新市景康徑3號 (專車：屯門碼頭)	1987年6月入伙
屯門市廣場 (信和地產)	第五座花園洋樓 579-645	28萬餘元起	屯門市中心毗鄰屯門市大會堂 (專車：荃灣地鐵站凱旋戲院)	
華翠園 (新鴻基地產)	豪華洋樓：1052/1360及1668 別墅式花園：2070月天台及私家花園	813,400元 2,602,800元起	沙田半山 299號地段 (專車：新城市廣場)	1987年7月





# YSL 最新系列

發掘個性·氣宇不凡

男士亦愈來愈重視打扮了。無可否認，男士在服裝方面極受女士的影響，相信任何時髦的女士都希望身旁的另一半，能夠趕得上潮流。倘兩人能打扮入時，才能收牡丹綠葉之效，引來更多艷羨目光。

近年來，不斷有名牌男裝打進市場，而且只要質料和款式不俗，是有不錯的銷路。一向走在潮流尖端的聖羅蘭男裝，今年特別着重豪華舒適的感受，使用最上等的衣料，配合別出心裁的色澤，把時裝的特點表露無遺。

西裝的變化較少，一般仍是採取承襲傳統的深色系列，而以簡明流暢的格子紋最為普遍，顯得瀟灑大方，但是在襯衫和領帶方面，選色較有彈性，純色或有圖案的都同樣能使傳統款式的西裝得到更多的變化，不論上班抑或出席隆重宴會，均能表現風度翩翩。料子方面，着重幼細及輕身，而舒適，純棉、麻混合紡織，在傳統的優雅派中，發揮男士獨有的個性。

日間服飾本來是為適合都市生活和辦公而設計的，但今年聖羅蘭的男裝却予人一種活躍好動的感覺，設計頗為創新，斯文中帶有獨特性格，令時髦男士看來氣宇不凡。

這些便服的設計，可以穿著後令人感覺輕鬆自然為首要條件。例如一件純綿質線衫，可配襯不同顏色的T恤，又或是隨便一件淨色或

間條圖案花的T恤，同樣是日間百搭的服裝打扮，也是會友或郊遊的最理想服裝，備見瀟灑。此外，這類設計更打破在運動時才穿著的規限，甚至上班，晚上應酬也很適合，不會流於過份拘束。

值得注意的是這些便服的設計不單製造出輕鬆活潑的形象，而且取鮮明色調，其中大多為白、紅、綠、海藍等顏色，令人不禁在腦海中浮起一幅乘坐郵輪遊海上，在明艷的陽光底下，迎着陣陣清涼海風，幾隻白色的海鷗在蔚藍色的海面上隨風飛翔的悠閒舒適情景。

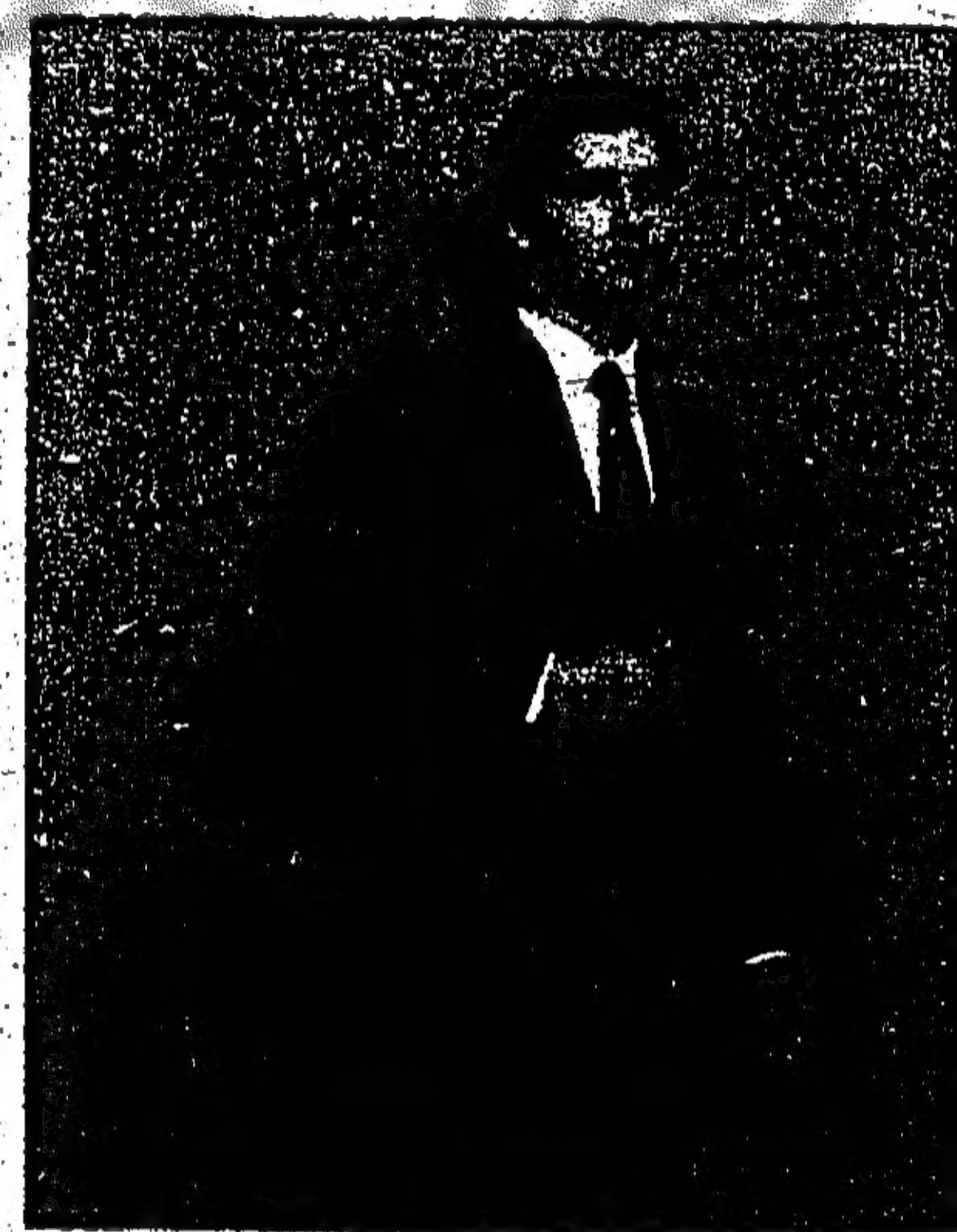
牛仔系列亦是聖羅蘭的新產品，有牛仔褲、牛仔褲及牛仔恤衫。潮流所趨，過去深藍色的厚牛仔布既硬且重，說實在並不好穿，但現在却又大行其道，成為最時髦的打扮之一。

不過最新的牛仔褲，更趨向淨身的，或拼上一些其它質料的牛仔褲，款式在於特別的裁剪，和明顯的線條所構成的幾何圖形。

總之，聖羅蘭男裝，若配襯剪裁得體和合潮流的服裝，給予人舒適和時髦感覺，因此不妨選擇聖羅蘭男裝，渡過一個炎熱夏日。

聖羅蘭男裝可在派MEN'S SHOP (華人行、信德中心、海防道、太子大廈、怡和街、太古城中心) 及YSL CORNER 找到。

· 周綺明 ·



## 黑白 永遠 流行

儘管萬紫千紅，但黑與白一出現，永遠都那麼醒目。

今年夏季最流行的布料圖案是粗闊的直或橫間條，而且是黑與白的對比色，十足斑馬紋。橫間放在視覺上把身材拉橫了，會令胖的人看來更胖，但身材修長的人穿來却更見窈窕。至於直間紋，幾乎任何人都合穿，除非你的身材太過瘦削。

無論如何，純黑和純白會太單調，黑白的搭配會相當搶眼。而且，利用不同的組合，更可造出萬千的變化來。

## 少年的

### 豪情打扮

利用印花或蠟染圖案製成的衣料，在不經意間表現出充滿熱帶情調的風情。其實設計師花了不少心思的，用這類布料的配搭，靈感來自熱帶地區的穿衣文化，只要色調和諧，配襯得宜，很有小城古樸之風呢。



一身紅衣，艷麗中帶點熾熱。鮮紅色代表活躍與熱情，再綴以白邊，點綴得恰到好處；而衣袖的設計，是否有幾分性感？

